



# KURIER WILEŃSKI

ŚRODA  
5  
LISTOPADA  
2003 r.

DZIENNIK POLSKI NA LITWIE. UKAZUJE SIĘ OD 1 LIPCA 1953 ROKU

Nr 213 (14760)

Cena 1 Lt (w tym 5% PVM)

Po Wileńszczyźnie bliższej i dalszej

## Tarakańce – apel o szacunek dla przeszłości

Szkoła podstawowa w Tarakańcach (Tarakonys) obchodziła w zeszłym roku jubileusz 90-lecia. Obsługuje 12 wsi: Bicinę, Bielizki, Blusinę, Czyżyszki, Daniłowo, Dauksze, Grzybiańce, Kregźle, Skirlany, Troszkuny, Wojewodziszkę i same Tarakańce. Z dwunastu wsi chodzi do szkoły raptem trzydzieścioro dzieci. Najlicniejsza klasa liczy pięcioro uczniów. Komplety klasowe są łączone. W szkole pracuje 14 nauczycieli.

Tadeusz Grygorowicz dyrekturuje w tarakańskiej podstawówce od grudnia 2001 r. Mówi o nowym sposobie finansowania oświaty, sławetnym „koszyczku”: „Może i dobry ten koszyczek, tylko z zawartością krucho. W tym roku na podręczniki i pomoce poglądowe przewidzianych jest w nim 925 litów. Co się za to kupi? Rodzice też przeważnie w dostatek nie opływają. Większość ma pracę tylko dorywczo, sezonowo. Żyją ze sprzedawanego mleka, z zapomóg na dzieci. Młodzież, jeśli tylko ma możliwość, ojcowiznę rzuca i wyjeżdża. Jeśli ktoś zostaje, to najmniej z lokalnego patriotyzmu, z przywiązania do rodzinnych stron. Kto dziś podług tych kategorii i wartości układa sobie życie?”

### Pokazać świat

Zeszłego lata z mocno okrojonej puli miejsc na kolonie, przydzielonych przez „Wspólnotę Pol-



„Młodzież, jeśli tylko ma możliwość, ojcowiznę rzuca i wyjeżdża. Jeśli ktoś zostaje, to najmniej z lokalnego patriotyzmu, z przywiązania do rodzinnych stron. Kto dziś podług tych kategorii i wartości układa sobie życie?” — pyta Tadeusz Grygorowicz  
Fot. Jan Sienkiewicz

ską”, szkoła otrzymała jedno. Właściwymi jednak kanałami wystarano się o zaproszenie dla wszystkich uczniów. Z Zespołu Szkół Specjalnych nr 103 w Poznaniu. Miało jechać 26 dzieci. Pojechało w końcu tylko 12. Problemem nie do prze-

zwyciężenia okazało się uzyskanie wymaganej zgody na wyjazd od rodziców: wiele rodzin jest rozbitych, ojca nie wiadomo gdzie szukać. Nadal więc wiele dzieci poznaje dalszy świat tylko z podręcznika na lekcjach geografii. Wielki i cieka-

wy, ale zbyt daleki i nieosiągalny. I w tym procesie poznawania cicha rezygnacja zapada w młode serca i umysły głębiej niż podręcznikowa wiedza: „Nie nasz jest ten świat i nie dla nas.

(Dokończenie na str. 8)

Paksas: „Prawda, która nieuchronnie się wyjaśni, doda nam otuchy”

## Żadnej umowy nie podpisać

Prezydent Litwy Rolandas Paksas ostro zaprzeczył wszelkim rozpowszechnianym obecnie interpretacjom, że ponoć może być pod wpływem prze-

stępców i z całą odpowiedzialnością oświadczył, iż nie podpisał żadnych umów, które zaszkodziłyby lub godziły w interesy państwa i prawa.

W poniedziałek wieczorem, przed udaniem się z wizytami roboczymi do Belgii i Niemiec, prezydent Litwy za pośrednictwem kanałów telewizji krajowej zaapelował do mieszkańców Litwy. W swoim przemówieniu Paksas ocenił sytuację w kraju, jaka zaistniała w wyniku rzuconych oskarżeń, że przywódca państwa za pośrednictwem swego otoczenia może ulec wpływom międzynarodowych struktur przestępczych.

„Z całą odpowiedzialnością oświadczam, że nie podpisałem żadnych umów, które godziłyby w interesy państwa i prawa” — podkreślił Paksas. Jednocześnie prezydent zaznaczył, że nie może podjąć się odpowiedzialności za wszystkie myśli osób trzecich, wyrażone w rozmowach telefonicznych, podsłuchanych przez Departament Bezpieczeństwa Litwy.

„Nie mogę również zgodzić się z osądami bez doczekania się wniosków śledztwa. Taka praktyka, gdy

się zawczasu śpieszy z ogłoszeniem winnych, nawet bez przestrzegania presumpcji niewinności, jest nie do przyjęcia w państwie prawa” — zaznaczył prezydent.

Mówiąc o domniemyanych przyczynach wywołanego skandalu, prezydent nie odrzucił możliwości, że w ten sposób stawia się sprzeciw wobec mianowania nowego szefa DBP i mści się za jego pryncypialną walkę z korupcją.

Wczoraj, przed udaniem się z wizytami roboczymi do Belgii i Niemiec, prezydent spotkał się z ministrem ochrony kraju Linkevičiusem.

Minister nie wątpi, że w Brukseli podczas spotkania prezydenta Litwy Rolandasa Paksasa z sekretarzem generalnym NATO lordem Georgem Robertsonem zostanie poruszona sprawa skandalu na Litwie, zaświadczenia Departamentu Bezpieczeństwa Państwowego o zagrożeniu bezpieczeństwa narodowego.

(Dokończenie na str. 2)



Kierować się wyłącznie faktami i nie politykować zamierza tymczasowa sejmowa komisja śledcza ds. potencjalnych zagrożeń bezpieczeństwa narodowego Litwy, która wczoraj zebrała się na swe pierwsze posiedzenie. Zaznaczył o tym inaugurując pracę komisji jej kierownik, przewodniczący sejmowego Komitetu Prawa i Praworządności Aloyzas Sakalas  
Fot. ELTA

“Kurier Wileński”  
można nabyć  
w sklepach

MI IMA  
MEDIA

MA IMA  
SAULUTĖ

### W NUMERZE

Gospodarka — 3

“Wszyscy jesteśmy pionierami biznesu”

Zrzeszenie spółek “Neries Verslo Grupe”, którego prezesem i podstawowym udziałowcem jest Mieczysław Waszkowicz, jeszcze w tym roku otrzyma “dyplom” uprawniający spółkę, zarządzaną przez niego, do seryjnej produkcji wagonów towarowych.

Praworządność — 5

Pozbyć się uzależnienia

W poprawczaku nr 1 w Prawieniszkach działa centrum zapobiegania narkomanii, do którego systematycznie uczęszcza około 60 skazanych.

Zdrowie — 6

Szpital św. Jakuba:  
1723-2003

Specjaliści ze szpitala św. Jakuba od 1 listopada pracują już w nowych miejscach — w Wileńskim Szpitalu Uniwersyteckim oraz w Wileńskim Szpitalu Uniwersyteckim Pogotowia Ratunkowego.

Sport — 9

Symboliczne euro

Raimondas Rumšas wygrał sprawę sądową przeciwko francuskiemu sędziemu Franckowi Guesdonowi, który bezpodstawnie twierdził, że zawodnik na „Tour de France” zdobył trzecie miejsce dzięki dopięgowi.

### Sentencja

Cierpliwość mas jest tajemnicą sukcesu przywódców.

WOJTEK BARTOSZEWSKI



## Kalejdoskop aktualności

**Prośba o dodatkowe zezwolenia**

Litwa prosi Francję o dodatkowy przydział w tym roku jeszcze 1,5 tys. zezwoleń dla krajowych przewoźników na przewóz ładunków przez terytorium Francji.

Sprawa zezwoleń wczoraj rozpatrywana była w Rydze, gdzie się odbyło litewsko-francuskie posiedzenie wspólnej komisji transportu drogowego, informuje Ministerstwo Komunikacji. W tym roku Francja udzieliła przewoźnikom litewskim 8,1 tys. jednorazowych zezwoleń.

**Najwięcej dzieci znajduje rodziców za granicą**

Nowością w pracy Litewskiej Służby Adopcji Dzieci jest odwiedzanie za granicą adoptowanych dzieci. Jeszcze kilka lat temu wrzały dyskusje wokół tego, czy należy zezwalać na adopcję dzieci z Litwy obcokrajowcom.

W ostatnich latach częściej litewskie dzieci adoptują Włosi i Francuzi, około 60 dzieci w ciągu ostatnich trzech lat wyruszyło do swych przybranych rodziców do Izraela, 30 — do Niemiec. Kraje europejskie zaczynają górować nad Ameryką, do której w swoim czasie wywożono setki dzieci.

**Z budżetu państwowego 15 mln**

Już wkrótce samorządy z budżetu państwowego otrzymają 15 mln litów.

Pieniądze będą przeznaczone lokatorom domów zwrotzonych właścicielom bądź samym właścicielom, jak też wspólnotom religijnym za wykupywane nieruchomości.

**Litewscy oficerowie — w Iraku Południowym**

Oficerowie litewscy będą pracowali w sztabie wielonarodowej dywizji w Iraku.

W poniedziałek 4 oficerów litewskich i jeden podoficer wyruszyli na południowy wschód Iraku, w pobliżu Basry, gdzie będą służyli w sztabie dywizji wielonarodowej pod kierownictwem brytyjskim. Oficerowie będą pełnili różne funkcje w tym sztabie, a podoficer zostanie zatrudniony w administracji sztabu.

**Rynek leasingu wzrósł prawie o 27 proc.**

Portfel leasingowy członków Litewskiego Zjednoczenia Leasingu w ciągu 9 miesięcy br. wzrósł o 26,8 proc. (490 mln Lt) do 2,315 mld Lt.

W porównaniu z trzema kwartałami 2002 r., portfel leasingu spółek wzrósł 1,6 razy.

**„Vilniaus bankas” zwiększył prognozę wzrostu PKB**

„Vilniaus bankas” zarządzany przez grupę banków szwedzkich SEB, uwzględniając szybki rozwój litewskiej gospodarki w ciągu 9 miesięcy br., zwiększył prognozę wzrostu produktu krajowego brutto (PKB) na rok 2003 z 6,5 proc. do 7,5 proc.

Eksperti „Vilniaus bankas” twierdzą, że gospodarka litewska w drugim półroczu br. będzie się rozwijała w tempie nieco wolniejszym w porównaniu z pierwszym półroczem.

**Więcej dochodów niż planowano**

Budżet państwowy w ciągu 10 miesięcy otrzymał 7,835 mld Lt dochodu — o 32,4 mln Lt (13,7 proc.) więcej, niż przewidywano.

W styczniu-październiku przewidywano otrzymanie 7,802 mld Lt dochodu, informuje Ministerstwo Finansów. W październiku dochody budżetu państwowego, według wstępnych danych, były o 30,7 mln Lt (3,2 proc.) mniejsze od przewidywanych — ogółem otrzymano 926, 8 mln Lt, a planowano otrzymać 957,5 mln Lt dochodu.

**Najtańsza karta łączności komórkowej „Ežys”**

Sieć handlowa „Simas”, rozpowszechniająca usługi największej litewskiej spółki łączności komórkowej „Omnitel”, wprowadza do handlu nową kartę łączności komórkowej „Ežys”.

Ta karta, zdaniem przedstawicieli sieci „Simas”, jest najtańszą na Litwie kartą łączności komórkowej. Rozmowa telefoniczna z innymi użytkownikami karty kosztuje 0,11 Lt za minutę, a z inną siecią (w tym „Omnitel”) — 0,44 Lt za minutę. SMS kosztuje 0,11 Lt. (BNS)

Zbigniew Balcewicz: „Z żadnymi oficjalnymi zarzutami nie zostałem zapoznany” —

**„Jest to złośliwe oszczerstwo”**

W publikacji „Krewni kiero-nowników powiatów — uprzy-wilejowani”, zamieszczonej 24 października br. w gazecie „Re-spublika”, a następnie przedru-kowanej przez „Kurier” zostały wysunięte poważne oskarżenia pod adresem wicenaczelnika powiatu wileńskiego Balcewicza. Podano, że jego krewni z naruszeniem prawa nabyli 12 parcel. Informowano, że materiał do dalszego zbadania zosta-nie przekazany Prokuraturze Generalnej.

„Są to wymysły i złośliwe oszczerstwo” — oświadczył w roz-mowie telefonicznej z „Kurierem” Zbigniew Balcewicz. Podkreślił, że dotychczas nie został zapoznany z jakimi bądź wnioskami komisji, będącymi podstawą do oskarżenia jego osoby. Nasz rozmówca poin-formował, że 31 października zło-żył na ręce swego zwierzchnika, naczelnika powiatu wileńskiego Feliksasa Kolosauskasa służbowe doniesienie, w którym m. in. po-wiadamiał, że 7 marca 2000 zmarłemu Iwanowi (Janowi) Aszkiełowi-

czowi (teściowi Balcewicza) rzeczy-wiście było przywrócone prawo własności do 2,13 ha ziemi (war-tość 2553 Lt) znajdującej się we wsi Żemliai (miejscowość kada-strowa Sawiczuny) w gminie Ru-kojnne.

Jednak później została ona za-mieniona na działkę o wielkości 1,53 ha (wartość 2560 Lt) we wsi Svironiai w tej samej miejscowości kadastrowej. Również Aszkiełowi-czowi został zwrócony nadział le-sny wielkości 0,87 ha (wartość 1591 Lt) we wsi Tumosa na terenie gminy Rukojnie.

„Obie te działki na prośbę mo-jej teściowej Władysławy Aszkie-łowicz, dziedziczącej ziemię po mężu, zostały przeniesione bliżej odzyskanej przez nią ziemi i działki leśnej w tej samej gminie i miejscowości kadastrowej. Po-nieważ decyzje o tym były podję-te przez poprzednie kierownictwo administracji powiatu, bez mego udziału, w kierowanej przez Was placówce pracuję od 21 stycznia 2001 r., uprzejmie proszę o sprawdzenie prawomocności tych decy-

zji” — napisał w doniesieniu swe-mu naczelnikowi Balcewicz.

Następnie Balcewicz złożył wy-jaśnienie co do drugiego zarzutu prasy o tym, że jego teściowa Władysława Aszkiełowicz, posiadająca dom w Wilnie, po złożeniu wnio-sku na nabycie przydomowej pose-sji w 1995 r., zapłaciła za nią zbyt niską cenę. Otóż, jak oświadczyła pani Władysława, kobieta w sędzi-wym wieku, zapłaciła taką sumę jaka była wskazana w nakazie płat-niczym. Balcewicz poprosił naczeln-ika o sprawdzenie zasadności prawnej tej całej sprawy.

Na zakończenie Balcewicz po-wiedział „Kurierowi”, że nigdy nie tolerował naruszeń w sprawie przy-wracania prawa własności do ziemi przez inne osoby, dlatego nie może nie reagować na jakiegokolwiek nieja-sności dotyczące krewnych jego żo-ny. Przypomniał Balcewicz jeszcze raz, że dopiero od stycznia 2001 r. pełni odpowiedzialne obowiązki wicenaczelnika powiatu wileńskie-go. Sugerował, że komuś zależało na skompromitowaniu jego osoby.

Jadwiga Podmostko

Paksas: „Prawda, która nieuchronnie się wyjaśni, doda nam otuchy” —

**Żadnej umowy nie podpisał**

(Dokończenie ze str. 1)

Minister spodziewa się, że ko-mentarze prezydenta pomogą roz-prosić wątpliwości, gdyby po-wstała kwestia wiarygodności Lit-ty jako partnerki NATO.

Minister nie ukrywał krytycz-nego stosunku do opublikowania operacyjnego zaświadczenia De-partamentu Bezpieczeństwa Pań-stwowego oraz niektórych jego stwierdzeń.

Minister zaliczył do nich stwierdzenie, że ponoć Litwa jest wykorzystywana jako państwo trzecie do przemytu broni z naruszeniem embarga dla krajów, po-pierających międzynarodowy ter-ryoryzm.

**Spotkanie odbędzie się zgodnie z planem**

Urząd Prezydenta zapewnia, że

8 grudnia, jak informowano wcze-śniej, prezydent Rolandas Paksas spotka się w Waszyngtonie z prezy-dentem USA Georgem Bushem.

Jak powiedział doradca prezy-denta Alvydas Medalinskas, w po-niedziałek wieczorem swą przyszłą wizytę prezydent omówił z amba-sadorem Litwy w USA Vygaudasem Usackasem, który zapewnił, że spo-tkanie się odbędzie.

**Prezydent powinien zreformować korpus swych doradców**

Premier Algirdas Brazauskas oświadczył, że prezydent Rolandas Paksas powinien zreformować eki-pę swych doradców, która uwikłała go w wielki skandal polityczny.

„Powinien on zrewidować od-powiadając na zarzuty, a także zreformować go — taka

jest moja przyjacielska rada” — w wywiadzie dla Narodowego Ra-dia powiedział Brazauskas.

Zdaniem premiera, ekipa do-radców prezydenta jest „głównym powodem tych wszystkich przy-kroci”.

**Konserwatysta wzywa do ujawnienia**

Prezydent powinien odpowie-dzieć parlamentarnej komisji śled-czej, za jakie zasługi stanowisko doradcy prezydenta ds. bezpie-czeństwa narodowego przypadło Remigijusowi Ačasowi, który stał się jedną z domniemanych postaci skandalu, jaki wstrząsnął Urzędem Prezydenta.

Wczoraj oświadczył to były li-der Związku Ojczyzny Vytautas Landsbergis.

(BNS)

**MOTUS RECTO III Międzynarodowy FESTIWAL GITARY****„Šiaurės pašvaistė/Northern Light-2003”**

Litewski klub gitary klasycznej MOTUS RECTO kontynuuje cykl projektów artystycznych gitary, poświęcony jubileuszowi 10-lecia działalności twórczej. Trwający przez cały rok maraton koncertów gitarowych uświetni III Międzynarodowy Festiwal Gitary „Šiaurės pašvaistė/Northern Light-2003”. Partnerami klubu w przygotowaniu projektu są Nordic Cultural Fund, biuro informacyjne Północnej Rady Ministrów w Wilnie, ambasady Danii, Norwegii i Finlandii, Instytut Kultury Duńskiej, Litewska Filharmonia Narodowa, Filharmonia Szaweńska oraz Birsztańskie Centrum Kultury.

W tym festiwalu wezmą udział zawodowi gitarzyści — soliści i zespoły z Danii, Norwegii, Finlandii i Litwy. Obok doświadczonych gitarzystów zapoznamy też z młodymi, niezwykle utalentowanymi i wiele obiecującymi muzykami — laureatami międzynarodowych konkursów. Miłośnicy muzyki gitarowej będą mieli doskonałą okazję ujrzeć i usłyszeć imponujący dwuczłonowy koncert, na zakończenie którego na scenie zjawi się zespół składający się z ośmiu gitarzystów, który wykona utwór kompozytora latynoamerykańskiego Celso Machado. Należy zaznaczyć, że program koncertowy będzie bardzo ciekawy i treściwy. Wykonawcy przedstawiają utwory kompozytorów swych krajów, słynące ze swej oryginalności, a także wykonują utwory kompozytorów hiszpańskich i latynoamerykańskich. Zostaną więc zaspokojone potrzeby wszystkich miłośników muzyki gitarowej o różnych stylach.

**Zapraszamy wszystkich na święto gitary oraz wsparcie swym udziałem tego ważnego wydarzenia, poświęconego propagowaniu sztuki gitarowej na Litwie.**

**Koncerty odbędą się**

**5 listopada** o godz. 18.00 w Filharmonii Kowieńskiej

**6 listopada** o godz. 19.00 w Filharmonii Wileńskiej (ul. Aušros Vartų 5)

**7 listopada** o godz. 18.00 w Filharmonii Szaweńskiej

**Bilety do nabycia w kasach sal koncertowych**

**Dodatkowa informacja pod tel.: 8 616 06006**

(Zam. 484)

KURIER  
WILEŃSKI

Adres redakcji  
Birbynių g. 4a, 2030 Vilnius,  
Lietuvos Respublika, tel./fax 260 84 44

ISSN 1392-0405

Zespół i współpracownicy

Aleksander Borowik — redaktor naczelny (tel. 260 84 44, e-mail: redaktor@kurierwilenski.lt).

Krystyna Adamowicz — zastępca redaktora naczelnego, Helena Gładkowska — stolica, Danuta Kamilewicz — „Pocopetek”, Paweł Kobak, Stanisław Tarasiewicz — polityka, Jan Sienkiewicz — społeczeństwo, Irena Mikulewicz — Samo życie, Robert Mickiewicz — praworządność, Walenty Dunowski — sport, Edyta Szalkowska — zdrowie, Andrzej Pukszo — kultura, Julitta Tryk — gospodarka, Małgorzata Kozicz — strona młodzieżowa, Marian Palusz-kiewicz — fotoreporter, Jadwiga Podmostko — korespondent na rej. wileński, Piotr Ryngiewicz — korespondent na rej. sołecznicki, Alina Sobolewska — korespondent na rej. trocki (tel. 260 84 46).

Wanda Zajączkowska, Zygmunt Zdanowicz — sekretarze odpowiedzialni, Marian Sipowicz — zastępca sekre-tarzy odpowiedzialnych, Walerian Butkiewicz, Roman Ostroch, Lucja Stankevičiūtė — łamanie komputerowe (tel. 260 84 47, e-mail: sekret@kurierwilenski.lt).

Zbigniew Markowicz — promocja (tel. 260 84 44), Dariusz Guszczka — reklama (tel. 260 84 44, e-mail: rekla-ma@kurierwilenski.lt), Weronika Wojsznis — kolportaż-prenumerata (tel. 260 84 44, e-mail: kolport@kurier-wilenski.lt).

\*Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzega sobie prawo do skracania i adustacji tekstów. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Opinie Czytelników zawarte w ich listach nie zawsze są zbiedzne z opinią redakcji.

Wydawca VŠĮ „Vilnius žodis”. Dyrektor spółki Roman Baranowski (tel. 260 84 44). Druk UAB „KLION”

Wsparcie finansowe — Senat RP i Fundacja „Pomoc Polakom na Wschodzie”

Sylwetka biznesmena

# "Wszyscy jesteśmy pionierami biznesu"

Zrzeszenie spółek "Neries Verslo Grupe", którego prezesem i podstawowym udziałowcem jest Mieczysław Waszkowicz, jeszcze w tym roku otrzyma "dyplom" uprawniający spółkę, zarządzaną przez niego, do seryjnej produkcji wagonów towarowych. Będą to pierwsze wagony, jakie kiedykolwiek były wyprodukowane na Litwie. Zresztą, jak sam Mieczysław Waszkowicz mówi, wszystko co robi w biznesie, robi po raz pierwszy. Tak było w przypadku "Volmety", która również została założona jako pierwsza spółka skupu złomu metalowego nie tylko na Litwie, ale też w krajach bałtyckich w latach 90. Podobnie jest z produkcją specjalistycznych łóżek szpitalnych czy wózków leśnych, którą prowadzi "Neries Business Group".

Nowy produkt — dwa wagony, wyprodukowane przy udziale zakładu produkującego wagony w Polsce "Pesa Bydgoszcz", liczącego 152 lata — już przed dwoma laty został przedstawiony dla premiera Litwy, delegacji rządowych. Przez pół roku czekano w kolejce, żeby trafić na badania techniczno-naukowe w Białoruskim Państwowym Instytucie Transportu Kolejowego w Homlu.

## Test na sprawność

Kolejne nastąpiły po pół roku. Badania dynamiczne, uprawniające do bezpiecznego ruchu na terytorium poszczególnych krajów zostały dokonane w Moskwie w specjalizowanym Instytucie Kolejarskim. Litwa nie posiada instytucji wydających atesty na powyższe wyroby. Były to próby na "sprawność". Przed trzema miesiącami uzyskano dokumenty potwierdzające wyniki.

— W 2002 roku pokazaliśmy wagony na wystawie w Szesztokach, w końcu sierpnia — w Ignalinie. Wagony naszej produkcji egzamin złożyły, w najbliższym czasie czekamy na delegację z Moskwy, która przywiezie dyplom — powiedział Mieczysław Waszkowicz.

Po uzyskaniu wymienionego powyżej zezwolenia najbliższym celem "Neries Verslo Grupe" na lata 2004-2005 jest uruchomienie seryjnej produkcji wagonów towarowych. Według kierownika grupy, surowiec firma będzie sprowadzała zza granicy. Jego zdaniem dziś bezkonkurencyjne są ceny hut ukraińskich i rosyjskich. W przededniu wejścia do struktur europejskich podstawową sprawą jest dokładna analiza sytuacji, a mianowicie obowiązujących w Unii Europejskiej układów i opłat celnych, wymaganych nakładów transportowych. Zaś wybór krajów — dostawców surowca niezbędnego do produkcji wagonów — głównie stali — zależy wyłącznie od ceny i koniunktury na rynku. Jak powiedział Mieczysław Waszkowicz, uwzględniana jest możliwość wykorzystania hut polskich.

— Obecnie zapotrzebowanie kolei litewskich na takie wagony na ten rok wynosi 150 wagonów. Najbardziej są potrzebne wagony do przewożenia nawozów mineralnych, zboża, czyli do przewożenia materiałów sypkich, nieodpornych na wilgoć. Na zakup 150 takich wagonów już został ogłoszony przetarg. Będziemy w nim uczestniczyli. To są ogromne pieniądze, ale też ogromna odpowiedzialność. Wyprodukowanie jednego wagonu mieści się w granicach ok. 20 tysięcy dolarów. Cena rynkowa wynosi powyżej 25 tysięcy dolarów. Rozpoczynając produkcję tak potężnego produktu powinniśmy wziąć pod uwagę wiele aspektów. Przede wszystkim niestabilność kursu dolara. Wagony — to nie świeże bułeczki i tego się nie pierze co dzień. Nie możemy też wagonów produkować na zapas, do magazynu. Musimy mieć zamówienie, dajmy na to, na tę pierwszą pięćdziesiątkę. Powinniśmy bardzo dynamicznie reagować na zmianę cen materiałów. Wchodzą w grę olbrzymie ilości stali, potrzebne są narzędzia i takie zagospodarowanie wydatków, żeby się zmieścić w ustalonym budżecie. Administrowanie wprowadzenia nowych produktów powinno być bardzo rozsądne i twarde. Należy pamiętać, że od idei zbudowania "statku kosmicznego" do gwarancji zbytu takiego "towaru" jest bardzo daleko — rozważa pan Mieczysław.

## Praca u podstaw

Obecnie jedną z wielu gałęzi działalności grupy jest remont kapitalny lokomotyw ciężarowych. Wszystkie zamówienia są zlecane przez Koleje Litewskie — "Lietuvos Geležinkeliai". Zdaniem Mieczysława Waszkowicza, zawdzięczając obecnemu dyrektorowi generalnemu Jonasowi Biržiškisowi spółka osiągnęła wysoki poziom i stała się wypłacalna. Jest on przekonany, że wszystkie te fakty pozwalają żywić nadzieję, że współpraca będzie hojnie owocować.

Mieczysław Waszkowicz nie ukrywa, że odkąd "Neries" rozpoczął naprawy lokomotyw doczekał немало krytycznych uwag co do organizacji remontu. Jednakże uważa, że na taką krytykę jest narażony każdy, kto cokolwiek w naszym kraju rozpoczyna od podstaw. Naprawa lokomotyw to przemysł ciężki, który na Litwie nigdy nie był mocny. Fakt ten pozwolił ubiegać się Mieczysławowi Waszkowiczowi w Ministerstwie Komunikacji o uwzględnienie sytuacji i przychylność, stawiając pierwszy krok w niełatwej dziedzinie.

— Bez przetargu otrzymaliśmy pozwolenie rządu na remont pierwszych 14 lokomotyw. Wykonaliśmy te remonty — i to dało początek kolejnym transakcjom. Zawdzięczając rządowi i premierowi otrzymaliśmy taką promocję.

Jeśli ktoś otrzymuje kontrakt z "Lietuvos Geležinkeliai" — to może uważać, że jest to kontrakt na równi gwarancji państwowej. Dzisiaj realizujemy zamówienia związane z remontem lokomotyw.



"Wypróbowałem siebie w wielu dziedzinach. Inżynier, policjant, polityk... Wszystkie próby i początki oceniam jako udane" — mówi Waszkowicz

Fot. Marián Paluszkiwicz

Wygraliśmy przetargi międzynarodowe, które były na wiosnę i w ciągu roku od marca do marca mamy wykonać remont 60 lokomotyw. Termin gwarancyjny napraw został zwiększony ze 100 do 120 tysięcy km, czego nie było nawet w ZSRR — stwierdził pan Waszkowicz.

Cały zespół razem z administracją liczy 70 osób. Wielu współpracuje z firmą na zasadzie umowy-zlecenia. Na przykład wykonanie napraw silników jest zlecane firmom zewnętrznym. Również prace związane z naprawą trakcyjnych silników elektrycznych lokomotyw wykonują kontrahenci. Przeciętna lokomotywa — to nie tylko konstrukcja podlegająca spawaniu czy malowaniu, ale też zestaw silnika, ważący 25 ton, 30 km przewodów elektrycznych i mnóstwa innych bardzo skomplikowanych detali, dlatego sporą część prac remontowych jest zlecana specjalistom spoza firmy. Samych silników do wyremontowania jeszcze w tym roku jest 18. Pracę wykona się wspólnie ze spółką "Vakarų laivų remontas".

— Robimy te naprawy i krok po kroku dochodzimy do jakości. Może o sobie mówić pochlebnie nie wypada, ale doszliśmy już do standardów dostatecznych, by stawić czoła naszym podstawowym konkurentom. Co prawda na Litwie kapitalnych remontów lokomotyw nie wykonuje nikt, ale na Łotwie, Białorusi, Ukrainie, w Polsce czy Estonii owszem. Konkurencja nie zna granic... — uśmiecha się nasz rozmówca.

## Oferta nie tylko dla zagranicy

Jak na wstępie zapowiadaliśmy, działalność grupy obejmuje kilka branż. "Neries verslas", członek grupy, jest partnerem szwedzkiej firmy "Litcon Tools AB" w produkcji funkcyjnych łóżek medycznych. Są to krzeselka i łóżka przeznaczone do masażu i specjalistycznych terapii, łóżeczka funkcyjne dla dzieci, stoły do sprzętu medycznego. Łóżka wielofunkcyjne i z wyodrębnieniem kilku funkcji. Również w produkcji tego rodzaju towaru Mieczysław Waszkowicz był pionierem. Do dzisiaj jest wyłącznym producentem tego sprzętu na Litwie, zaaprobowanego

przez Ministerstwo Ochrony Zdrowia. Natomiast działająca w ramach grupy spółka UAB "Litmec", której od miesiąca wyłącznym akcjonariuszem jest Mieczysław Waszkowicz, specjalizuje się w produkcji samozaładowczych wózków do pracy przy wyrobach lasów. Kapitał zakładowy "Litmec" wynosi prawie 1,5 mln Lt. Zaznaczmy, że obrót w roku ubiegłym całej grupy wynosił ok. 6 mln Lt, prognozy na rok bieżący mieszczą się w granicach 20 mln Lt.

Jak w rozmowie z "Kurierem" powiedział Waszkowicz, na razie głównym zleceniodawcą jest szwedzka firma "Mowi-Holding". Jest to znany koncern szwedzki, który produkuje i handluje rozmaitym sprzętem do pracy w lesie. Szwedzi, do których do niedawna należało 60 proc. udziałów nadal są zainteresowani współpracą i rozwojem. W ciągu miesiąca spółka produkuje od 50 do 60 takich wózków. Niedawno została wystosowana oferta komercyjna również do użytkowników litewskich. Według podstawowego udziałowca, idąc do Europy praca w lesie bez specjalnego sprzętu będzie srogo zabroniona. Holowanie drzew za pomocą ciągników jest niebezpieczne, narusza strukturę pokrywy leśnej, toteż nie jest dopuszczalne ze względu na ochronę środowiska.

— Będziemy organizować prezentację w lasach i zachęcać do kupna naszej produkcji. Produkcja grupy "Neries verslas" jest wystawiana na międzynarodowych targach w Szwecji, w wileńskim Litexpo. Dotychczas sprzedawaliśmy na eksport, teraz będziemy produkowali również na rodzimy rynek oraz na rynki sąsiednich krajów — stwierdził Waszkowicz.

Do grupy przedsiębiorstw "Neries verslas" jest włączona również sieć kawiarni i restauracji. Nadal popularnością się cieszy kawiarnia "Sandra" przy ulicy Žalgirio w Wilnie. Jeszcze przed nowym rokiem planuje się otworzyć restaurację szybkiej obsługi w budynku "Lietuvos Geležinkeliai" przy ulicy Mindaugo, jak również restaurację w Nowej Wilejce, a także w centrum samochodowym "Toyota".

## Mierz siły na zamiary...

— Każdy czegoś szuka. Ja też. Ale trzeba mierzyć siły na zamiary. Wszyscy jesteśmy pionierami tego litewskiego biznesu. Wszystko co rozpoczynałem — robiłem po raz pierwszy. Tych początków nie było tak wiele. Z zawodu jestem inżynierem transportu samochodowego. Ale wypróbowałem siebie w wielu dziedzinach. Inżynier, policjant, polityk... Wszystkie próby i początki oceniam jako udane. Nie zawsze były udane kontakty z ludźmi. Po tym, gdy interes się rozwijał nie zawsze było łatwo utrzymać go w swoich rękach. Błędy zawsze się popełnia. Zależy jakie będą tego konsekwencje finansowe, polityczne czy moralne — dzieli się doświadczeniem kierownik "Neries Business Group".

W jego przekonaniu najgorszy



jest właśnie brak doświadczenia, niezdolność do uznania i analizowania błędów. Poza tym jakże często w naszych partnerach biznesowych górują chęci bezwzględnej wzbogacenia się. "Gdyby tak udało się znaleźć sposób na oddzielenie ziaren od plew — byłoby wspaniale. Gdy ci się zaczyna dobrze powodzić, zaraz pojawia się ktoś chętny do pomocy. Niestety, nie zawsze z dobrymi intencjami. Tu potrzebne jest wycucie i analiza, bo żaden podręcznik ekonomii tego nie nauczy" — rozważa Mieczysław Waszkowicz.

## Miękkie serce, twarda ręka

— Mam miękkie serce, ale twardo liczę pieniądze. Jeżeli tylko są możliwości, to staram się pomagać tym, czym mogę: środkami finansowymi, transportem, paliwem. Pomagam w organizacji, ponieważ moim credo jest nie dawanie gotowych ryb, tylko udostępnianie wędkę, którą można je złowić — opowiada Mieczysław Waszkowicz.

Zaznaczmy, że od maja br. Mieczysław Waszkowicz jest przewodniczącym Wspólnoty Nowej Wilejki.

Na wiosnę swój jubileusz będzie obchodził zespół "Pierwiosniki" ze szkoły im. Kraszewskiego w Nowej Wilejce. Przewodniczący Wspólnoty zamierza nie tylko sam objąć patronatem obchody jubileuszu, ale też zachęcić innych przedsiębiorców w tej miejscowości do czynnego sponsoringu. Waszkowicz jest przekonany, że formy pomocy mogą być różne, ale pomoc ta powinna być odczuwalna i uzasadniona, a doraźne "iniekcje" poszczególnym potrzebującym, nie zawsze są efektywne.

— Nie każda pomoc była uzasadniona. Podobnie jak w biznesie, tak samo w pomocy czy zainteresowaniach należy wybrać kierunki. Nie wolno się miotać. Może być wiele ciekawych rzeczy, ale jest coś co człowiek potrafi robić lepiej. Osoba mająca szacunek do siebie swoją pomoc powinna umieć administrować, w przeciwnym razie charytatywność może nam spłatać niezłego figla.

Podobnie jak w biznesie, również w swych zainteresowaniach Mieczysław Waszkowicz lubi wypróbować swoje możliwości. Uczestniczy w zawodach Off Road Litwy, organizowanych przez "Vilniaus visureigių klubas". Jazda w warunkach ekstremalnych, pokonywanie przeszkód sprawia mu niezwykłą satysfakcję. W mniej skomplikowanych rajdach uczestniczą również trzej synowie: Dariusz, Karol i siedmioletni Marcin. Cała rodzina Waszkowiczów hołduje sportom wodnym, uwielbia podróże i zapasy. A jak sam głowa rodziny mówi, marzeniem jego synów, jest pokonanie ojca w armrestlingu.

Irena Mikulewicz

## Polska

## Przygotowania do strajku

Sekcja Krajowa Kolejarzy NSZZ „Solidarność” zapowiada na 13 listopada strajk generalny na kolei, a dzisiaj na konferencji ma przedstawić dokumenty potwierdzające, że resort infrastruktury i zarząd PKP „oszukuje” kolejarzy — poinformował wczoraj jej przewodniczący Stanisław Kogut.

Jednym z postulatów „Solidarności” kolejarzy jest przygotowanie planu restrukturyzacji i prywatyzacji PKP. „Taki plan miał być przygotowany do końca października, ale do tej pory żadnych planów nam nie przedstawiono” — powiedział Kogut. Dodał, że kolejarze domagają się też 215 mln zł dotacji dla przewozów międzyregionalnych oraz 800 mln zł dla przewozów regionalnych w 2004 roku.

## Ograniczyć wydatki publiczne

Wicepremier Jerzy Hausner uważa, że poza dyskusją jest konieczność ograniczenia wydatków publicznych. Nie będzie się jednak upierał przy żadnym z poszczególnych elementów programu racjonalizacji wydatków.

Hausner poinformował wczoraj na konferencji prasowej w Warszawie, że wydatki publiczne trzeba ograniczyć już od 2004 r.

## Usunięcie laserem przerzutów raka

Jedną z pierwszych w Polsce szkoleniowych operacji usuwania przerzutów nowotworowych w płucach przy użyciu lasera przeprowadzili wczoraj lekarze w Klinice Chirurgii Klatki Piersiowej Akademii Medycznej w Białymstoku (AMB).

Operacja była elementem szkoleń i sympozjum „Postępy w onkologii”, które zorganizowano w ramach powstałego w poniedziałek w Białymstoku Euroregionalnego Medycznego Ośrodka ds. Badań i Edukacji, powołanego przez uczelnie medyczne z Białegostoku, Grodna i Wilna. Operację transmitowano na żywo w Aula Magna.

## 13 wrocławian zatrafiło się

13 osób z objawami zatrucia trafiło wczoraj do szpitala z powodu chloru acetylu, rozlanego przypadkiem na dziedzińcu Katedry i Zakładu Leków Akademii Medycznej we Wrocławiu. Ewakuowano 40 pracowników.

Strażacy zneutralizowali zagrożenie w ciągu kilkunastu minut. „Z całą pewnością kilka osób będzie musiało pozostać na obserwacji lekarskiej, bo trafiły do nas z bardzo silnymi objawami zatrucia” — powiedziała lekarka dyżurna ze Szpitala Specjalistycznego im. Marciniaka we Wrocławiu.

Na podstawie doniesień PAP i BNS stronę przygotowała Wanda Zajączkowska

## Rosja: Nowe władze Jukosu

## Nie będzie zmian w strategii



Formalnie Kukies ma sprawować władzę nad całym koncernem naftowym do zebrania akcjonariuszy, które odbędzie się 28 listopada Fot. EPA-ELTA

Rosyjski koncern naftowy Jukos nie zamierza zmieniać strategii rozwoju — zapewnił wczoraj na konferencji prasowej nowy szef przedsiębiorstwa Siemion Kukies (Simon Kukes).

„Będziemy się trzymać tego, co jest do tej pory. Będziemy kontynuować proces zjednoczenia z Sibnieftem i wypełniać nasze zobowiązania wobec akcjonariuszy” — powiedział 56-letni biznesmen, który wczoraj zastąpił na czele Jukosu Michaiła Chodorkowskiego.

Kukies, który w latach 70. wyemigrował do Ameryki z ZSRR, ma obywatelstwo USA. Przez wiele lat pracował w Philips Petroleum i Amoco Corporation. Do Rosji wrócił w połowie lat 90. i trafił do rosyjskiej kompanii TNK.

## Nadzwyczajne zebranie

Formalnie nowy szef jest prezesem zarządu „Jukos-Moskwa” — struktury zarządzającej Jukosem, jednak do zebrania akcjonariuszy, które odbędzie się 28 listopada, ma sprawować władzę nad całym koncernem naftowym.

Pod koniec tego miesiąca akcjonariusze Jukosu i innego przedsiębiorstwa — Sibnieft odbędą nadzwyczajne zebranie, w czasie którego powołają władze wspólnego koncernu JukosSibnieft. Fuzję obu firm zakończono na początku października.

Zgodnie z oczekiwaniami, akcjonariusze powinni zatwierdzić powołany wczoraj skład. Prezesem JukosSibnieftu będzie Kukies, podczas gdy obecny szef Sibnieftu Jewgienij Szwidler stanie na

czele Rady Dyrektorów nowego przedsiębiorstwa.

## Bagatelizował fakt

Inny członek zarządu, Amerykanin Bruce Misamore, bagatelizował na wczorajszej konferencji fakt aresztowania dotychczasowego prezesa Michaiła Chodorkowskiego, który jest posiadaczem największego pakietu akcji Jukosu.

„Należy rozróżnić to, co dzieje się z akcjonariuszami, od tego, co ma miejsce wewnątrz przedsiębiorstwa. Koncern ma się znakomicie” — powiedział.

Przebywający w areszcie Chodorkowski zrezygnował w poniedziałek z kierowania Jukosem i z zajmowania w nim jakichkolwiek funkcji. 40-letni multimiliarder pozostanie jedynie szefem finansowanej przez Jukos fundacji Otwarta Rosja.

Portal internetowy Newsru.com od razu skomentował to jako próbę „ratowania Jukosu” i oddzielenia osobistych problemów Chodorkowskiego od spraw kompanii, której wartość przekracza 30 mld dolarów.

## W każdym warunkach

Wczoraj sceptycyzm w tej sprawie wyraził rektor Wyższej Szkoły Gospodarczej i były minister finansów Jewgienij Jasin. „Myślę, że ta dymisja nie pomoże ani jemu (Chodorkowskiemu), ani jego przedsiębiorstwu. Jeśli jest rozkaz, żeby posadzić Chodorkowskiego, to zadanie to zostanie wypełnione w każdym warunkach” — dodał.

## Zamachowiec działał z pobudek osobistych

## Eksplzja w ambasadzie Turcji

Telewizja holenderska poinformowała wczoraj o eksplozji i pożarze w ambasadzie Turcji w Hadze. Najprawdopodobniej nie ma ofiar w ludziach. Kilka godzin później zatrzymano podejrzanego o dokonanie zamachu.

„Tak, była eksplozja — powiedziała sekretarz ambasady Mieke Swaving. — Nie sądzę, żeby ktoś został ranny”.

Ewakuowano budynki, sąsiadujące z ambasadą. Na miejsce przybyli saperzy i antyterrorysty — podała telewizja holenderska.

Minister sprawiedliwości Holandii Piet Hein Donner poinformował po południu, że zatrzymano osobnika, podejrzanego o dokonanie zamachu na ambasadę. Zamachowiec „prawdopodobnie działał z pobudek osobistych” — powiedział minister, wykluczając motyw polityczny.

## Rząd dopiero w przyszłym tygodniu

## „Wciąż jest problem”

Palestyński premier Ahmed Korei powiedział wczoraj, że w przyszłym tygodniu będzie mógł przedstawić parlamentowi do zaaprobowania skład swojego nowego rządu.

Wczoraj o północy miał upłynąć miesięczny mandat gabinetu tymczasowego Autonomii Palestyńskiej, ale prezydent Jaser Arafat przedłużył go do czasu sformowania nowego rządu. Korei przyznał, że „wciąż jest problem” z obsadzeniem stanowiska ministra spraw wewnętrznych w nowym rządzie. Reuter pisze, że Jaser Arafat sprzeciwił się powołaniu na to stanowisko generała Nasera Jusefa. Między Koreim a Arafatem toczy się ostry spór o kontrolę nad aparatem bezpieczeństwa.

Poprzednik obecnego premiera — Mahmud Abbas — zrezygnował we wrześniu, zarzucając Arafato-



Palestyński premier Ahmed Korei skład nowego rządu ma przedstawić parlamentowi w przyszłym tygodniu Fot. EPA-ELTA

wi obstrukcjonizm i twierdząc, że Waszyngton nie udzielił mu wystarczającego wsparcia w realizacji „mapy drogowej”, czyli bliskowschodniego planu pokojowego.

## Kwestia głosowania w Radzie UE

## Pozycje różnią się

Niemiecko-hiszpańskie konsultacje międzyrządowe nie przyniosły przełomu w sporze o najodpowiedniejszy system głosowania w Radzie UE, który ma zostać określony w przyszłej konstytucji europejskiej.

Kancelarz Gerhard Schroeder powiedział wczoraj w Berlinie po zakończeniu rozmów z premierem Hiszpanii Jose Marią Azna-rem, że Niemcy nadal uważają za najbardziej odpowiedni system, uwzględniający nie tylko liczbę krajów, lecz także liczbę ludności.

„Natomiast stanowisko Hiszpanii odwołuje się do Nicei. Nie udało

nam się dziś usunąć tej różnicy zdań. Nie ma sensu ukrywać tego” — oświadczył kancelarz na spotkaniu z dziennikarzami.

Niemcy zabiegają o przyjęcie zaproponowanego przez Konwent Europejski systemu podwójnej większości.

Dla podjęcia decyzji w Radzie UE konieczna byłaby zgoda większości krajów, które musiałyby jednak reprezentować co najmniej 60 proc. ludności Unii. Hiszpania obstaje natomiast przy systemie nicejskim, który dał jej 27 głosów — tylko dwa głosy mniej niż Niemcom.

## USA: 87,5 mld dolarów pomocy dla Iraku

## Nieznacznie okrojony

Senat USA ostatecznie zatwierdził w poniedziałek prośbę Białego Domu o wyasygnowanie 87,5 miliarda dolarów na utrzymanie wojsk oraz odbudowę Iraku i Afganistanu.

W ten sposób przez obie izby Kongresu przeszedł wniosek prezydenta USA George’a Busha przeznaczający w przyszłym roku 65 miliardów dolarów na utrzymanie wojsk w Iraku i Afganistanie oraz dodatkowe 18,6 mld dol. na odbudowę Iraku. Początkowo administracja Białego Domu chciała, aby drugi z tych funduszy wyno-

sił 20,3 mld dol. — został jednak okrojony, jakkolwiek nieznacznie, przez kongresmanów.

Około 4 mld dolarów przeznaczono m.in. na odbudowę Afganistanu, międzynarodową misję pokojową w Liberii oraz pomoc dla Pakistanu i innych sojuszników USA. „Stany Zjednoczone nie zostawią Iraku. Nie pozostawimy Irakijczyków w chaosie, nie stworzymy próżni, którą szybko wypełniłyby ugrupowania terrorystyczne” — powiedział w czasie debaty nad wnioskiem republikański senator Ted Stevens.

## W Iraku pod flagą USA przelana krew Litwina

## Skromny, rzetelny, honorowy

Zestrzelony w Iraku wojskowy śmigłowiec transportowy USA pilotował starszy lejtant pochodzenia litewskiego Brajan Slavenas, który był jednym z 16 żołnierzy amerykańskich, którzy ponieśli śmierć na skutek katastrofy.

Jak informuje agencja nowości „Reuters”, ta smutna wiadomość wstrząsnęła miastem Genua w stanie Illinois, gdzie mieszka rodzina wychodźców litewskich, w której urodził się pilot. Jak głosi komunikat, Slavenas był najmłodszym synem w rodzinie, w której przestrzegano chlubnej tradycji służby wojskowej.

W komunikacie powiedziane jest, że mieszkańcy Genui pamiętają Slavenasa jako wysokiego „delikatnego olbrzyma”. Nie skorzystał z możliwości zrezygnowania ze służby w Iraku, gdy do strefy wojskowej skierowano jego oddział Gwardii Narodowej. „Był on koleżeński, skromny, rzetelny, honorowy, godny zaufania, taktowny” — tak określił poległego syna jego ojciec Ronaldas Slavenas. Wojskowy helikopter transportowy „CH-47 Chinook” bojownicy iracki zestrzelili w niedzielę w pobliżu miasta Faludża, uważanego za cytadelę wojskową irackich partyzantów.

## W Prawieniszkach – centrum zapobiegania narkomanii Pozbyć się uzależnienia

W poprawczaku nr 1 w Prawieniszkach działa centrum zapobiegania narkomanii, do którego systematycznie uczęszcza około 60 skazanych. Jak poinformował przedstawiciel Departamentu Penitencyjnego, chętnych jest o wiele więcej. Powyższy zakład karny został zwycięzcą ogłoszonego przez Ministerstwo Opieki Społecznej i Pracy konkursu nt. narodowej kontroli narkotyków i zapobiegania narkomanii 1999-2003.

Po zawarciu w połowie maja umowy z ministerstwem, dla centrum zapobiegania narkomanii przeznaczono 25 tys. litów na zrealizowanie projektu. Dla działalności centrum przygotowano pomieszczenie – wyremontowano nieużywany pokój, należący do służby nadzorczej. Jednocześnie utworzono grupy więźniów i przygotowano funkcjonariuszy do pracy z nimi. W celu zrealizowania projektu zawarto umowy autorskie z pracownikiem socjalnym Dalią Daivą Gasparavičiūtė. Jak poinformowała główna specjalistka grupy pracy organiza-

cyjnej i analitycznej poprawczaka Neringa Kaušpadienė, na zasadzie dobrowolności wśród więźniów utworzono 6 grup. Jedną z nich stanowią odbywające w zakładzie karę osoby zarażone wirusem HIV, drugą – skazani, figurujący na liście zażywających narkotyki i substancje psychotropowe, jak też ci, którzy z własnej woli zadeklarowali udział w tym projekcie. Każdej grupie przeznaczono 12 zajęć po 5 godzin, mających na celu kształtowanie pozytywnych nawyków. Skazani chętnie uczęszczają na te zajęcia i chcą, aby były one kontynuowane.

Dla chętnych, którzy chcą się pozbyć uzależnienia od narkotyków, w centrum wygłaszane są odczyty z użyciem licznych materiałów poglądowych. Ci ludzie otrzymują również specjalną literaturę, korzystają z indywidualnych porad.

Zdaniem Departamentu Penitencyjnego, projekt zostanie zrealizowany do końca tego roku, ale działalność jego będzie kontynuowana i później już uzupełniona o nowe idee i projekty.

## Bezrobotni z Kłajpedy rabowali mieszkania

### Dwa skoki w ciągu dnia

W Kłajpedzie na gorącym uczynku przyłapano trzech bezrobotnych parających się rabowaniem z mieszkań. W ciągu dnia okradli oni dwa mieszkania.

Jak informuje Główny Komisarjat Policji w Kłajpedzie, 23-letni Oleg Porojkow, 33-letni Witalij Dembowskij oraz 26-letni Donatas Laukionis zostali zatrzymani w poniedziałek na stacji paliwowej na skrzyżowaniu ulic Manto i P. Lideikio. Mężczyźni siedzieli w samochodzie BMW, w którym znaleziono dużą ilość skradzionego sprzętu audio i wideo, ubrania, złotej biżuterii.

W trakcie dochodzenia wyjaśniono, że około południa tego samego dnia mężczyźni okradli dwa mieszkania przy ulicy Panevežio. Właściciele tych mieszkań rozpoznali swoje rzeczy.

Cała zatrzymana trójka nigdzie nie pracuje. Dembowskij i Laukionis już nie raz wpadali na kradzieżach z mieszkań. Porojkow w tym kryminalnym towarzystwie zauważony był pierwszy raz. Wszyscy zatrzymani na dwie doby zostali osadzeni w areszcie.

## Francuska dziennikarka ofiarą złodziei

### Wystarczyło kilku godzin

Ofiarą wileńskich złodziei padła obywatelka Francji, dziennikarka jednej z rozgłośni radiowych tego kraju. Straty materialne oszacowano na około 7 000 Lt.

27-letnia M. V., obywatelka Francji mieszkająca obecnie w Wilnie, wróciła się na policję z podaniem, iż ktoś włamał się do jej mieszka-

nia. Kobieta twierdzi, że dopiero na dwie godziny opuściła swe mieszkanie przy ulicy Pamėnkalnio i gdy wróciła zastała wyłamane drzwi. Z mieszkania znikły: laptop, aparat fotograficzny, odtwarzacz płyt kompaktowych, mikrofon. Straty materialne wyceniono na 6 720 Lt. W tej sprawie wszczęto przedśledowe dochodzenie.

## Klerykom ukradli datki

### 60 kg łupem złodziei

Z seminarium duchownego w Łodzi skradziono wczoraj 45 tys. zł zebrane podczas dwudniowej kwesty na łódzkich cmentarzach – donosi „Dziennik Łódzki”. Datki miały być przeznaczone na utrzymanie uczelni.

Zginął posegregowany w dziewięciu woreczkach bilon – po-

wiedział gazecie prorektor seminarium ks. Dariusz Kucharski.

Klerycy posegregowali około dziewięciu tysięcy monet, które ważyły prawie 60 kg. Zdaniem policji, w kradzieży musiały brać udział co najmniej dwie osoby znające rozkład pomieszczeń w seminarium – pisze „Dziennik Łódzki”.

## Okradziono mieszkanie najsłynniejszej wróżbitki

### Trudne czasy Loliszwili



Loliszwili przepowiedziała obecnemu prezydentowi Rolandasowi Paksasowi wybór na najwyższy urząd państwa  
Fot. ELTA

Najsłynniejszej litewskiej wróżbitce Lenie Loliszwili zadano kolejny cios. Po skandalu, jaki wybuchł wokół imienia jej słynnego klienta prezydenta Litwy Rolandasa Paksasa, okradziono mieszkanie wróżbitki.

W poniedziałek wieczorem dokonano włamania do mieszkania Leny Loliszwili przy wileńskiej ulicy Ozo. Złodziej po złamaniu zamku w pancernych drzwiach wejściowych wyniósł sprzęt audio-wideo, niektóre rzeczy użytku domowego oraz kolekcję składającą się z 50 lalek. Po wizycie złodzieja

widać było, że w mieszkaniu czegoś szukano. Przypuszcza się, że włamywacza mogły interesować jakieś dokumenty lub pieniądze.

Sama gospodyni obecnie przebywa w Stanach Zjednoczonych. Syn Leny Loliszwili powiedział, że straty materialne może oszacować tylko matka.

Wróżbitce, przybyłej na Litwę z Gruzji, zarzuca się wywieranie wpływów na politykę państwa. Loliszwili przepowiedziała obecnemu prezydentowi Rolandasowi Paksasowi wybór na najwyższy urząd państwa.

## W rejonie poniewieskim olej wylał się do rzeki

### Nocne czuwanie

Minioną noc strażackie ekipy z Poniewieża spędziły na brzegach rzeki Lėvensa, do której w poniedziałek wylało się około 70 litrów oleju.

Jak informuje Departament Ochrony Przeciwopozarowej i Ratownictwa, w poniedziałek rano do rzeki Lėvensa w rejonie poniewieskim wylało się około 70 litrów oleju hydraulicznego. Straż pożarna o tym incydencie dowiedziała się dopiero około godziny 19.00. Za ten czas olej zdążył już zanieczyścić około 7 kilometrów rzeczulki.

Przypuszcza się, że olej wylał się z magazynu spółki „Panevėžio keliai” w gminie Karsakiškiai. Przybyli na miejsce strażacy zmontowali 25-metrową tamę, która miała posłużyć do zatrzymania produktów naftowych. Zanieczyszczone odcinki rzeki poddano działaniu sorbentu. Aby nie dopuścić do rozprzestrzenienia się oleju, strażacy przez całą noc pełnili dyżur przy tamie. Straty jakie wyrządziła awaria, powinni jeszcze oszacować fachowcy z inspekcji ochrony środowiska.

## Uliczna lekcja „patriotyzmu”

### Jesteś Litwinem czy nie?

Uliczna lekcja „patriotyzmu” omal nie skończyła się tragicznie dla jej uczestników. Wszystko zaczęło się od nieudanego żartu dwunastoklasisty. 16-letni żartowniś obecnie oczekuje na wyrok sądu za spowodowanie ciężkich obrażeń ciała.

Późnym wieczorem 28 grudnia ubiegłego roku trzech przyjaciół w wieku 16 lat spacerowało kłajpedzką ulicą Pietinė. Trójka wpadła do jednego z nocnych sklepów. Przy wyjściu ich spotkało również trzech młodych ludzi. „Kim jesteście?” – surowo zapytał jeden z nich. „Litwinami, a co?” – padła odpowiedź. „Śpiewajcie hymn Litwy!” – zażądali od chłopców ich adwersarze. Aby wykazać się patriotyzmem, wystarczyło zaśpiewać jedną zwrotkę. Na taką propozycję

jeden z trójki 16-latków rzucił się do ucieczki, ale był przez „patriotów” złapany i pobity. Po krótkiej potyczce chłopcy na krótko się rozstali.

16-latkowie poczuli się mocno pokrzywdzeni i postanowili zemścić się na swych krzywdzicielach. Jako „argument” na kolejne spotkanie wzięto nóż. Obydwie grupki młodych ludzi ponownie spotkały się pod tym samym nocnym sklepem. Podczas kolejnej potyczki 16-letni Šarunas Adomavičius pięciokrotnie uderzył nożem Zigmasa Agafonovasa. Dwa z tych ciosów mogły kosztować Zigmasona życia.

Obecnie obywają chłopcy twierdzą, że nie mają do siebie żalu. Kolejne posiedzenie sądu w tej sprawie ma się odbyć 29 listopada.

## Kryminały

### Śmierć w płomieniach

W pożarze, jaki wybuchł w prywatnym domu na obrzeżach Kłajpedy, zginął jego 68-letni właściciel Wiaczesław M. Jak informuje straż pożarna, ogień wybuchł wczoraj nad ranem. Mimo że strażacy szybko uporali się z ogniem, nie zdołali uratować gospodarza domu. Przypuszcza się, że powodem pożaru mógł być niesprawny piec.

## Agresywna kobieta

W poniedziałek wieczorem do jednego z wileńskich szpitali przywieziono 31-letniego S. G. z licznymi klutymi ranami w okolicach szyi i klatki piersiowej. S. G. zeznał policji, że jego oprawcą jest kobieta, która około godz. 20.00 w mieszkaniu przy ulicy Šiaurės zaatakowała go nożem. Policja poszukuje podejrzaną o popełnienie tego przestępstwa 28-letniej J. G.

## Wpadka szawelczyków

Wczoraj w nocy w stołecznej dzielnicy Šeškinė policja zatrzymała dwóch mieszkańców Szawel i wilnianina, którzy obrabowali 19-letnią dziewczynę. Około godz. 0.20 patrol policyjny zwrócił uwagę na dwóch chłopców wybiegających z domu nr 59 przy ul. Šeškinės. Policjanci podejrzewając, że mogą to być sprawcy jakiegoś przestępstwa, zaczęli prześladować nocnych biegaczy. Tej samej nocy policja wyjaśniła, że szawelczycy okradli 19-letnią O. G. Dziewczynie odebrano telefon komórkowy i 50 Lt. W toku dochodzenia wyjaśniono, że w samochodzie na rabusi czekał ich współnik.

## Zgwałcił i obrabował

Podwójne przestępstwo popełniono w nocy z poniedziałku na wtorek w Olicie. Nieznany mężczyzna w lasce przy ul. Statybininkų grożąc nożem zgwałcił 19-letnią dziewczynę. Gwałciiciel również odebrał swej ofercie plecak z rzeczami osobistymi.

## Zbrojny napad

Wczoraj w nocy dokonano zbrojnego napadu na 49-letniego wilnianina M. K. Około godz. 4.00 w stołecznej dzielnicy Žyrmuny dwóch mężczyzn, grożąc nożem i przedmiotem podobnym do pistoletu, wysadziło M. K. z jego własnego samochodu „Mitsubishi Galant” i uprowadziło auto. O godz. 4.15 skradziony „Mitsubishi Galant” znaleziono w tej samej dzielnicy.

## Przez wyłamaną ścianę

Wylamywanie ścian staje się coraz bardziej popularne wśród litewskich złodziei. W poniedziałek około godz. 9.00 zauważono, że w sklepie „Žiemys” przy ul. Savanorių w Wilnie przez wyłamaną ścianę wyniesiono dużą ilość futer.

Pod numerem telefonu 8-800 20808 można nieodpłatnie, anonimowo o dowolnej porze informować policję o ludziach, wydarzeniach bądź przestępstwach, związanych z nielegalnym handlem narkotykami.

Zamknięto najstarszą placówkę medyczną w Wilnie —

## Szpital św. Jakuba: 1723-2003

W stolicy zamknięto szpital św. Jakuba. Jak pisze dziennik „Lietuvos Žinios”, wszyscy medycy z zreorganizowanego szpitala otrzymali pracę.

Jak podano, w ten sposób realizuje się postanowienie Rady m. Wilna, na podstawie którego od 1 listopada zaczęto reorganizację tej placówki medycznej. „Porządkowanie dokumentów potrwa jeszcze przez kilka miesięcy. Obecnie trwa inwentaryzacja. Po jej ukończeniu część sprzętu się spisz na straty, część zostanie przekazana placówkom medycznym, co nieco przeznaczy się na dobroczynność” — powiedziała dyrektor szpitala Jūratė Noreikienė.

Specjaliści ze szpitala św. Ja-

kuba od 1 listopada pracują już w nowych miejscach — w Wileńskim Szpitalu Uniwersyteckim oraz w Wileńskim Szpitalu Uniwersyteckim Pogotowia Ratunkowego. Według kierowniczki szpitala św. Jakuba, wszyscy pracownicy otrzymali propozycję pracy, jednak niektórzy medycy się odmówili i wybrali odprawę.

W marcu minister zdrowia socjaldemokrata Juozas Olekas oświadczył, że ten stołeczny szpital zostanie zamknięty, budynek zaś, w którym się mieści — sprzedany.

Znajdujący się w samym sercu miasta — na placu Łukiskim — szpital jest najstarszy w Wilnie. Został założony przy klasztorze dominikanów w 1723 r.

Sól a nadciśnienie tętnicze

## Szczypta zdrowia



Specjaliści przestrzegają, że często przebieramy miarę w spożywaniu soli  
Fot. archiwum

Ciśnienie tętnicze rośnie wraz z wiekiem. Można je obniżyć, ograniczając jedzenie soli. Nie jest to trudne, jeśli wiemy, jak omijać słone pułapki.

Lekarze twierdzą, że nasza codzienna dieta zawiera pięć razy więcej soli kuchennej niż zalecają to normy, podyktowane zdolnością wydalania sodu przez nerki.

Najkorzystniejsza dla organizmu ilość soli kuchennej mieści się na końcu noża i tylko podczas upałów i wyteżonej pracy fizycznej potrzeba jej nieco więcej, czyli około 5 g (płaska łyżeczka). Tymczasem osoby, które mają nawyk solenia potraw na talerzu, zjadają jej 15, a nawet 30 g. Taki gust kulinarny można łatwo zmienić, gdyż jest on jedynie wynikiem przyzwyczajenia.

Ograniczając stopniowo dosalanie, nie odczujemy tego boleśnie.

Najlepiej nauczyć się tak przygotowywać posiłki, aby w ogóle nie korzystać z solniczki. Wystarczająco dużo soli zawierają gotowe produkty: chleb, ser żółty, wędlina, wędzone ryby, kiszo-

ne warzywa, wszelkiego rodzaju konserwy i koncentraty. Niełatwo więc jedząc normalnie, narazić się na niedobór sodu w organizmie.

Choć dieta małosolna jest korzystna dla wszystkich, szczególnie zaleca się ją osobom: obciążonym nadciśnieniem dziedzicznym, cierpiącym na choroby nerek i nadnerczy, otyłym, po 50. roku życia oraz stosującym przewlekle erytropoetynę lub cyklosporynę. Leczenie nadciśnienia tętniczego jest konieczne ze względu na możliwość groźnych powikłań.

Nadciśnienie najczęściej uszkadza nerki i prowadzi do powstawania zaburzeń ich funkcji, może przyczynić się także do wystąpienia udaru mózgu, zawału lub niewydolności mięśnia sercowego.

Za to korzyści dla zdrowia wynikające z konsekwentnego stosowania profilaktyki są warte zachodu. Ograniczenie soli, utrzymywanie prawidłowej masy ciała, zaprzestanie palenia tytoniu u połowy chorych pozwala obniżyć zbyt wysokie ciśnienie krwi bez stosowania leków.

Coraz więcej narkomanów umiera w UE

## Smutna statystyka

Liczba zmarłych wskutek narkomanii regularnie wzrastała w krajach Unii Europejskiej w ostatnich 10 latach, a użycie narkotyków, zwłaszcza wśród młodych ludzi, zwiększało się systematycznie — poinformowało w raporcie Europejskie Obserwatorium Narkotyków i Narkomanii (OEDT).

Większość z ok. 9000 narkomanów umierających rocznie w krajach Unii to ludzie w wieku 20-30 lat, aż jedna trzecia to młodzież poniżej 20 roku życia.

Najwięcej jest uzależnionych od heroiny, ale to kokaina jest coraz większym zagrożeniem. Palenie marihuany, najpopularniejszego narkotyku w Europie, stało się tak rozpowszechnione i zbanalizowane jak nigdy dotąd, zwłaszcza wśród nastolatków — alarmuje w swym najnowszym raporcie o narkotykach Europejskie Centrum ds. Walki z Narkotykami i Uzależnieniami Narkotykowymi (EMCDDA) w Lizbonie.

Najbardziej narkotyzują się Brytyjczycy, Irlandczycy, Duńczycy i Hiszpanie. Amfetamina to problem Finlandii (31 proc. leczących się narkomanów), a ecstasy — Szwecji. W marihuanie przoduje coraz bardziej Francja. Wszędzie w Europie jest heroina i miał z nią do czynienia co setny mieszkaniec UE. Kokaina powoli, ale systematycznie zawojuje nasz kontynent, choć fala jej napływu jest mniejsza, niż jeszcze niedawno się spodziewano.

Z raportu EMCDDA wynika, że narkotyki to przede wszystkim problem 15-34-latków, głównie mężczyzn (od dwu do sześciokrotnie więcej od kobiet). Z marihuaną — najpowszechniejszym narkotykiem w Europie — miało do czynienia najwięcej Duńczyków i Brytyjczyków (ok. 30 proc.), a najmniej Finów i Portugalczyków (7-10 proc.). To głównie specjalność Francuzów — palenie „trawy” rośnie tu systematycznie.

Spożycie marihuany najbardziej wzrosło wśród młodzieży. „33,6 proc.

klientów zaczyna używać marihuany przed 15. rokiem życia, a 56,3 proc. w wieku lat 15-19” — stwierdza raport. Po heroinę sięgają raczej osoby między 20. a 29. rokiem życia, zwykle po doświadczeniach z haszyszem.

W porównaniu z powszechnością marihuany w UE raport zauważa, że nie więcej niż 6 proc. osób miało do czynienia z amfetaminą (aż 11 proc. Brytyjczyków), a do 5 proc. z kokainą i ecstasy. Dla porównania niemal 37 proc. Amerykanów powyżej 12. roku życia spróbowało marihuany, 12,3 proc. kokainy, a 3,6 proc. ecstasy. W przypadku ecstasy USA wyprzedziły Hiszpania, Holandia, Irlandia i Wielka Brytania. Zwrócono uwagę na groźbę nasilenia się handlu narkotykami i szerzenia chorób, związanych z narkomanią. Szerzenie się epidemii HIV jest w niektórych krajach Europy Wschodniej najszybsze w skali świata. W Estonii liczba narkomanów zarażonych wirusem HIV w 2001 roku zwiększyła się o 282 proc., a w Lotwie o 67 proc.

Co wiemy o czkawce?

## Czasem przestraszyć nie wystarczy

Ktoś o mnie myśli? Powiedzą ci, których akurat dopadła czkawka. Ten nieprzyjemny skurcz przepony ma jednak kilka innych powodów, niż owe przekonanie. Tak samo istnieje kilka sposobów, które pomagają czkawkę przewyciężyć.

Już niemowlęta w pierwszych miesiącach życia mają regularnie czkawkę po posiłku. Przepuszcza się, że jest to jeszcze jeden z odruchów i często skuteczne jest trzymanie malucha na rękach i poklepywanie po plecach, aby usunąć powietrze, które prawdopodobnie rozdyma przelyk bądź żołądek.

Kiedy oddychamy, przepona kurczy się powiększając tym samym klatkę piersiową i pozwalając płucom rozszerzyć się. Skurcze przepony kontrolowane są przez nerwy przeponowe, odchodzące od rdzenia kręgowego w okolicach szyi i biegnące w dół do przepony. Jeżeli gdziekolwiek na swojej drodze są one podrażniane, skutkiem może być nagłe zamknięcie krtani i

gwałtownie zaczerpnięte powietrze nie może dotrzeć do płuc, wówczas powstaje czkawka.

W przeciwieństwie do dzieci, u których nie znana jest dokładnie przyczyna czkawki, u dorosłych występuje ona z kilku powodów, chociaż przyczyn niektórych ataków nigdy nie udaje się ustalić. Szybkie jedzenie, czy też przejedzenie, picie bardzo gorących lub bardzo zimnych napojów, nadpobudliwość lub stan wzmożonego napięcia nerwowego, ciąża, nadmierne palenie papierosów czy też nadużywanie alkoholu mogą wywołać czkawkę.

Są tysiące domowych sposobów na czkawkę i w typowych przypadkach większość z nich jest skuteczna. Powstrzymywanie oddechu, picie zimnej wody małymi łykami, seria długich regularnych oddechów, żucie suchej skórki chleba, łyżeczka cukru, a także przestraszenie osoby czkającej, to tylko niektóre ze sposobów, które mają na celu odwrócenie naszej uwagi, podczas gdy czkawka mija sama.

Niestety, zdarzają się sytuacje,

gdy skurcz przepony nie przechodzi i czkawka nie ustaje. Taka nieprzerwana czkawka może być objawem poważnej choroby np.: infekcji w mózgu, czy też centralnym układzie nerwowym. W takim przypadku należy zgłosić się do lekarza, który może zaproponować leki przeciwskurczowe, rozluźniające mięśnie i hamujące działalność układu nerwowego. W ostateczności stosuje się również zabieg chirurgiczny mający na celu zablokowanie nerwu przeponowego. Czkawka może wystąpić również po operacjach na okrężnicy, pęcherzyku żółciowym, żołądku czy gruczole prostaty, a także podczas regularnego przyjmowania niektórych leków. W tym ostatnim przypadku należy przy najbliższej wizycie u lekarza poinformować go o tym i prosić o zmianę leku.

Również w sytuacji, gdy czkawka powtarza się regularnie, może być symptomem dolegliwości nerek, jelit, płuc lub serca i w takich wypadkach należy również zgłosić się do specjalisty.

Próby ze szczepionką przeciwko AIDS

## Kolejna szansa

W Afryce Południowej rozpoczęto eksperyment ze szczepionką przeciwko wirusowi HIV, powodującemu AIDS. Władze RPA poinformowały, że w Durbanie i Johannesburgu na dwunastu ochotnikach przetestowana zostanie szczepionka, opracowana przez amerykańską firmę AlphaVax.

W pierwszej fazie eksperymentu chodzi przede wszystkim o zbadanie reakcji systemu immunologicznego na tę szczepionkę. Podobne próby rozpoczęto w USA w lipcu tego roku. Rezultaty nie są jeszcze znane.

Tymczasem, jak oświadczyli naukowcy brytyjscy, nowe leki od AIDS zmniejszają śmiertelność o ponad 80 proc. i obecnie większość

zażywających je pacjentów może przeżyć ponad dziesięć lat albo jeszcze dłużej. Rozpoczęcie w 1997 r. podawania zestawienia leków w leczeniu AIDS, znanych pod nazwą YAAT sprawiło, że AIDS niekoniecznie musi oznaczać wyrok śmierci. Przed wynalezieniem YAAT nadzieję na przeżycie 10 lat mogła mieć zaledwie połowa chorych na AIDS. W przypadku pacjentów po 40. roku życia — jeszcze mniej. Obecnie starszy wiek w walce z tą chorobą nie jest przeszkodą, ponieważ nowe leki są skuteczne w przypadku ludzi w różnym wieku.

Jednocześnie badania wykazały, że osoby zakażone poprzez dożylnie stosowanie narkotyków od AIDS umierają czterokrotnie częściej niż zakażone podczas stosunków

płciowych. Według naukowców, tak jest dlatego, że pacjenci wstrzykujący narkotyki dożylnie rzadziej prawidłowo zażywają czasem bardzo skomplikowane zestawienia leków. Oprócz tego tacy chorzy o wiele częściej mają również inne infekcje, zwłaszcza żółtaczkę zakaźną typu C.

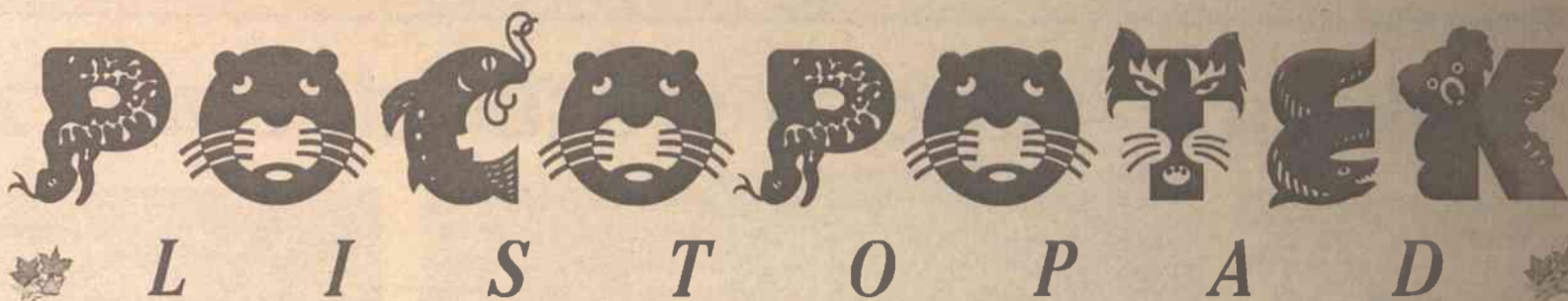
**Groźno Studija**  
 Vilnius, ul. Kalvarijų 131/2, II piętro, gab. 215  
 Tel./fax: (8-5) 276 49 34, tel. kom. (8-671) 52842

- ♦ Wibromasaż ciepły
- ♦ Program antycellulitisyowy
- ♦ Masaże
- ♦ Depilacja
- ♦ Manicure i pedicure z pomocą aparatu
- ♦ Aromaterapia
- ♦ Solarium (10 min - 6 Lt, 100 min - 50 Lt)

Z tym kuponem zniżka 20%



Wasza Pucółka



*Cieszą się wszyscy listonosze!  
Listopad przyszedł w samą porę.  
Starczy do parku wejść, i... proszę  
listy wpadają wprost do toreb.*

*To nic, że liście to nie listy,  
ludzie i tak są zachwyceni,  
bo nie dostają nigdy listów  
tak barwnych, jak te – od Jesieni.*

Marek Majewski

**Uwaga! Uwaga! Uwaga!**



Kubuś Puchatek wrócił z wakacji i zaprasza przyjaciół do Studium Kubusia Puchatka. Pierwsze spotkanie z rodzicami odbędzie się 7 listopada o godzinie 18.00 w Szkole Podstawowej im. Jana Pawła II (tel. 241 7765, ul. Rygos 10).

Uroczyste otwarcie Studium odbędzie się 15 listopada o godzinie 11.00 w auli Szkoły Podstawowej im. Jana Pawła II

Organizatorzy

**Cha! chA! cHa!**

– Czy działa zegar, który ostatnio panu naprawiłem?  
– Oczywiście! Co godzinę wyskakuje z niego kukułka i pyta: „Która godzina„?

\*\*\*

– Dziadku, dlaczego na głowie masz włosy siwe, a twoja broda jest czarna?  
– Drogi wnusiu, moja broda jest o 20 lat młodsza od włosów.

**HOROSKOP EGIPSKI**

4000 lat temu starożytni Egipcjanie wierzyli, że życie tysięcy ludzi w Górnym i Dolnym Królestwie zależy od łaskawości bogów. Oni rozdzielali łaskę życia i śmierci. Bogom poświęcono kolejne przedziały roku. A dziecko, które pojawiło się w danym dniu na świecie, przejmowało od swojego boga – patrona wiele jego cech.

15 lutego-30 marca – HATHOR – bogini nieba. Przedstawiana jako kobieta z głową krowy. Ludzie urodzeni pod jej opieką są ambitni i pracowici. Potrafią osiągać znaczne sukcesy. Są przyjacielscy i dyskretni. W listopadzie: STRZEŻCIE SIĘ PLOTEK.

1 kwietnia-14 maja – SEBEK – prabóg, stwórca świata. Ci, którymi się opiekuje, są mądrzy i tolerancyjni. Wokół siebie szukają magii i tajemnicy. Godni zaufania. W listopadzie: ZADBAJCIE O SWOJE ZDROWIE.

15 maja-30 czerwca – OZYRYS – władca świata umarłych, sądził ich po śmierci. To ludzie szlachetni. Łatwo ich zranić. Ich życie jest pełne przygód, ale i walki. W listopadzie: NIE PRZEGAPCIE WIELKIEGO UCZUCIA!

1 lipca-15 sierpnia – PTAH – bóg artystów. Przedstawiany jako mumia z berłem. Osoby spod znaku Ptaha są realistami. Kochają pokój i przyrodę oraz sztukę i muzykę. Najważniejszą ich cechą jest dążenie do harmonii. W listopadzie: POHAMUJCIE SWÓJ TEMPERAMENT.

16 sierpnia-30 września – HORUS – bóg słońca i światła. Przedstawiany jako mężczyzna z głową sokoła. Mają wszystkie cechy, żeby wspiąć się na szczyty. Obdarzeni niesamowitą intuicją, szóstym zmysłem. W listopadzie: UWAŻAJCIE NA TO, CO MÓWICIE.

1 października-30 listopada – NEFTYDA – bogini podziemi i zwycięzców. Są bardzo wrażliwi i mają dużą wyobraźnię. Szybko zapalają się, ale też i rezygnują. Rzadko wybuchają gniewem. W listopadzie: ZADBAJCIE O SWOICH DOMOWNIKÓW.

1-30 grudnia – ANUBIS – pomocnik Ozyrysa, potrafił czytać w ludzkich myślach. Urodzeni pod znakiem Anubisa są bystrymi obserwatorami. Pracowici i dokładni. Mają zdolności literackie oraz wrodzony talent do interesów i handlu. W listopadzie: SŁUCHAJCIE GŁOSU SERCA.

31 grudnia-14 stycznia – IZYDA – opiekunka światła. Urodzeni w tym czasie mają wybitne zdolności. Są niezwykle staranni. Mają dużo osobistego wdzięku i niecierpliwości. W listopadzie: WYBACZAJCIE BŁĘDY INNYM.

14-31 stycznia – THON – bóg Księżyca, władca czasu, uważany za wynalazcę pisma i kalendarza. Ludzie urodzeni pod jego znakiem są wyjątkowo kreatywni i wywierają duży wpływ na innych. Zawsze dotrzymują danego słowa. W listopadzie: PRZYŁÓŻCIE SIĘ DO NAUKI.

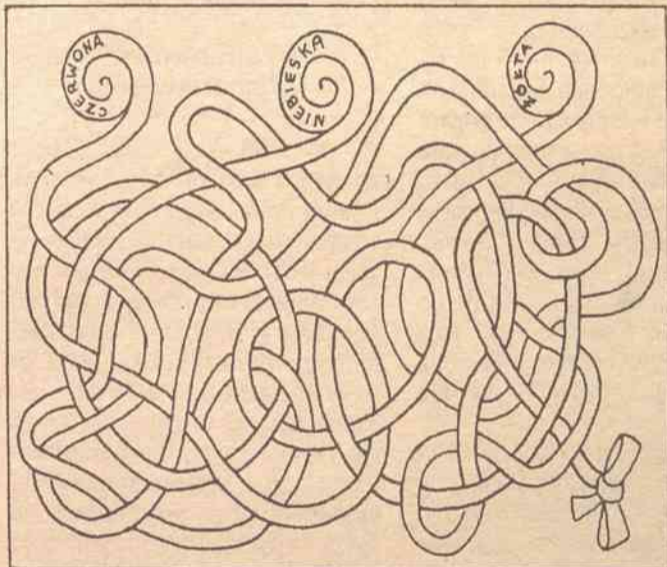
1-14 lutego – AMON – bóg powietrza i wiatru. Dzieci Amona są oryginalne i bardzo uzdolnione. Mają mnóstwo pomysłów i pociągają za sobą innych. W listopadzie: WIĘCEJ OPTYMIZMU!

*Może nie jest to takie pewne, ale zawsze lepiej posłuchać mądrych rad, a myślę, że starożytni Egipcjanie nie byli tacy byle jacy. To przecież oni wybudowali takie piramidy, że nawet dzisiejsza nauka nie potrafi wytłumaczyć, jakim sposobem to zrobili.*



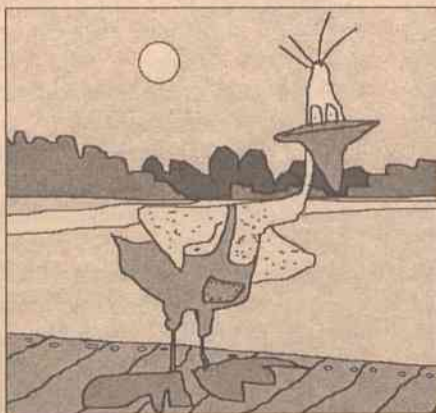
**Czy wiecie, że...**

OLÓWKI, którymi lubimy rysować i kolorować, pojawiły się około 200 lat temu. W drewnianej otoczce znajdującej się piszący wkład, to mieszanka grafitu i gliny. Ołówki, które wybieramy do pisania i rysowania, powinny być oznaczone literami B i 2B. To ołówki miękkie, łatwo je ścierać gumką i piszą bardzo delikatnie. Ołówki oznaczone literami H i 2H – to ołówki twarde. Będą nam potrzebne w klasach starszych, kiedy będziemy kreślić i robić inne rzeczy.



Z jakiego koloru wstążki będzie ta kokarda?

**Co to znaczy „kaczka dziennikarska”?**



Co to jest gazeta i czasopismo, wiemy. Nad nimi pracują dziennikarze. To ktoś taki, jak ja i moi koledzy. Niestety, ale czasami zdarza się nam coś takiego, jak „kaczka dziennikarska”. Co to jest, jak wygląda i czy jest obowiązkowa? Zdecydujcie sami, a przedstawię Wam tę „kaczkę” w krótkim dialogu:

Spotkały się sąsiadki na porannej kawie i rozmawiają:  
– No niech pani, sąsiadko, tylko posłucha, co piszą w dzisiejszej prasie: „Wczoraj w godzinach wieczornych mieszkańcy Warszawy mogli oglądać przelot UFO nad miastem. Pojazd kosmitów latał ponad dwie godziny, wykonując różne ewolucje powietrzne, między innymi „beczkę”.

– Eeee. To na pewno jakaś „kaczka dziennikarska”

- kręci z niedowierzaniem głową sąsiadka.
- Kaczka?! I co? Myśli pani, że umiałaby zrobić „beczkę”?
- Ojej! Droga sąsiadko, ależ chciałam tylko powiedzieć, że ta informacja pewnie nie jest prawdziwa, a tylko zmyślona. To zwyczajna plotka i tyle!
- Co też pani mówi, fałsz?! Przecież „NOWINKI Z GMINKI” to poważna gazeta!!!

Po Wileńszczyźnie bliższej i dalszej

# Tarakańce – apel o szacunek dla przeszłości



**Słownik Geograficzny (1892):** „Tarakańce – wieś włościańska nad jeziorem Dubińskim, powiat wileński, o 38 wiorst od Wilna, 11 domów, 99 mieszkańców katolików”

(Dokończenie ze str. 1)

Otwiera niby drzwi przed nami, ale my sami wejść weń nie potrafimy...”

Kilka lat temu szkoła była liczniejsza. Co najmniej o 10-12 uczniów. Zaczęły się konflikty rodziców z nauczycielami i tyle właśnie dzieci ze szkoły zabrano. Jeżdżą teraz do szkoły w Podbrodziu. Rano przyjeżdża mikrobus, odwozi na lekcje. Po lekcjach wracają same. Od szosy 6 kilometrów zwirowką pieszo, przez las.

## Zapanowuje prostota

Wanda Ingielewicz wróciła właśnie do domu po ponad miesięcznym leczeniu w Wilnie. Ma kłopoty z nogami, porusza się z trudem. Znajdujemy ją jednak na podwórku: „Koło domu to powietrze i ziemia są jak najlepsze lekarstwo”. Pani Wanda mieszka tu od 1957 roku. Choć dzieci szkołę już dawno skończyły, do dziś chodzi tam na każdą imprezę, żywo się interesuje szkolnym życiem, bo też i szkoła jest właściwie na całą okolicę jedynym publicznym ośrodkiem, ogniskiem kultury. Nie pochwała pani Wanda decyzji rodziców przeniesienia dzieci do Podbrodzia: „To kaprysy, które mogą dzieciom nie wyjść na dobre. Czy tam, w Podbrodziu, uczą inaczej, lepiej? A z domu dziecko wychodzi na cały dzień. To jak oddanie bielizny do pralni: róbcie, co chcecie, nie moja sprawa. Przez ten rodzicielski niedoгляд dzieci tracą wiele.”

Opowiada pani Wanda o zmianach w Wilnie:



Wanda Ingielewicz uważa, że w naszych czasach coraz więcej jest prymitywizmu

— Brzydsze dziś jakieś to nasze miasto, prostota w nim zapanowała. Ponastawiali wysokich wieżowców ze szkła i betonu, rozmalowali na pstro autobusy — ot, i cała kultura. A toż Wilno, co mówić o prowincji...

Wspomina o tych, którzy nami rządzą:

— Jak nadchodzą wybory, to do nas władza przyjeżdża, do głosowania agituje. Więc za tę polskość głosujemy całym sercem, innych namawiamy. A potem, do następnych wyborów, jakoś nam tej polskości zbyt mało okazują. Czemu tak jest?

Też się nad tym zastanawiam, pani Wando.

## Bywały lepsze czasy

Do dziś żywe jest w Tarakańcach wspomnienie o przedwojennych nauczycielach, małżeństwie Karmańskich. Władysława i Jan uczyli dzieci i dorosłych, założyli kółko rolnicze i gospodyń wiejskich, nawiązali współpracę z Uniwersytetem Warszawskim, którego studenci tu przyjeżdżali, budowali drogę od wsi do święciańskiej szosy, uczyli miejscowych ludzi higieny, pomagali wieśniakom w załatwianiu urzędowych spraw. Na wystawionym przez młodzież obrazku scenicznym „Wesele wileńskie” obecna była Hanka Ordonówna z małżonkiem, hrabią Tyszkiewiczem. W 1944 r. Karmański został rozstrzelany w Ponarach.

Również w latach 50-tych szkoła stała na wysokim poziomie. W 1953 r. otrzymała status średniej. W roku szkolnym 1955/56 liczba uczniów osiągnęła rekordowy pułap — 188 osób. Absolwentami szkoły byli Danuta Dunowska i Wojciech Piotrowicz, późniejsze małżeństwo, m. in. również pracownicy „Sztandaru”-„Kuriera”, Anna Kostecka-Ambrazienė — mistrzyni świata w biegach przez płotki, tu się uczył obecny ksiądz Tadeusz Aleksandrowicz.

Czy czas przeszły jest już dokonany bezpowrotnie? Czy jest szansa, że wróci jeszcze dawna świetność?

## Litwin nietypowy

Nerijus Leonas Zakrys pochodzi spod Birz. Tam poznał przyszłą

żonę, również nauczycielkę, Wacławę Kozłowską. Pobrali się, w 1976 r. przyjechali do Niemen-czyna. Czasy narodowej ruchawki były wielce niebezpieczne dla trwałości wielu rodzin mieszanych — ale nie dla Zakrysów. Choć Sąjudis i tak dał o sobie znać dotkliwie: Nerijus, wówczas dyrektor jednej z litewskich szkół w rejonie, został wyrzucony z pracy tylko za to, że publicznie mówił po polsku. Po pięciu latach bezrobocia ówczesny dyrektor, Stanisław Pieślak, wziął go do Tarakańca, gdzie uczy dziś historii i geografii. Po polsku, oczywiście. Zona, dla odmiany, pracuje w szkole litewskiej.

— Trzeba tym dzieciom dać trochę nadziei, nie pozwolić wpaść w kompleksy z powodu tego, że jest to zapadły zakątek, w którym nie ma żadnych szans — wyklada Nerijus swe pedagogiczne credo. — Jaki tam zakątek! Okolice między Wilią a Żejmianą były przez stulecia najgęściej chyba zaludnione na całej Wileńszczyźnie. Tu najwięcej zostało grodzisk i kurhanów mogiłnych.

Bierzemy klasę (czworo dzieci), wsadzamy na tylne siedzenie do samochodu i ruszamy w teren: dziś będzie lekcja pogładowa. Wieś Żyngi, tuż nad jeziorem Dubińskim. Grupa kurhanów. Jeden świeżo rozgrzebany.

— To miejscowi — mówią dzieci. I podają nazwiska.

W tych stronach może nie tyle, za to w rejonach ignalińskim i jezioroskim rozkopywanie pogańskich mogił przez intruzów stało się prawdziwą plagą. Uzbrojeni w nadzwyczaj czule wykrywacze metali, wykopują z mogił metalową biżuterię i broń, wywożone później za granicę, przeważnie do Skandynawii. Kolekcjonerzy dają dobrą cenę. Na naukowe badania archeologiczne państwo nie ma pieniędzy.

Jedziemy dalej, do purwinińskiej sosny, najstarszej ponoć na całej Litwie, bo liczącej 300-350 lat. Zakładam się z czwórką uczniów, że wzięwszy się za ręce pnia nie obejmą (4,2 m w obwodzie) — i zakład przegram.

Sosna jest tylko ogrodzona, obok lakoniczna tabliczka informacyjna. Drzewa, w odróżnieniu od słynnego dębu w Stelmujży, nikt nie bada, nie podpira ani nie umacnia. Jak ma się zawalić, to



Zakładam się, że czwórka szóstaków sosny nie obejmie — i zakład przegram. Z kim się założyć, że bez pomocy człowieka drzewo wkrótce runie?...

niech sobie pada. Polityka wypiszu wymaluj jak państwowa w odniesieniu do wsi — i tej na Wileńszczyźnie, i na całej Litwie.

## Zapomniane krajoznawstwo

W sowieckich czasach krajoznawstwo w szkole było popierane i promowane. Mądrzy nauczyciele wykorzystywali ten rodzaj pracy pozalekcyjnej do autentycznego wychowania patriotycznego, potrafili przekazywać wiedzę o przeszłości, której próżno było szukać w oficjalnych podręcznikach. Dziś praca krajoznawcza jest w głębokim odwrocie. Wymówka: nie ma pieniędzy.

Nerijus gromadzi materiały, eksponaty, pisze, dokumentuje zabytki, których na terenie gminy sużańskiej jest ponad 40. Napisał historię szkoły, przygotował projekt pod fundusze europejskie dla gminy (60 tys. litów), nie pierwszy już zresztą. W 1999 r. napisał podręcznik dla klas 6-7 „Poznajmy ojczystą Wileńszczyznę”, teraz czeka na wydanie. Dziwi się bardzo bierności nauczycieli historii i geografii

w polskich szkołach. Po całej Litwie nauczycielstwo, elita inteligencji, zwłaszcza na wsi, już od dość dawna spisuje dzieje miejscowości, regionów, ukazują się zbiorowe monografie.

— Tu jakoś cicho. Trudno byłoby oczekiwać, by władze litewskie zachęcały nauczycieli do tego rodzaju pracy — to dla nich teren drażliwy. Samym trzeba to robić, pomocy u innych szukać zresztą też. Czemu nie wrócić do tamtej praktyki sprzed wojny, kiedy przyjeżdżali tu studenci z Warszawy? Trzeba to znowu zacząć, skandal z otwarciem muzeum w Niemen-czynie już przycichł, profesorowie mogliby znowu tu pracować, tylko ich nikt nie zaprasza...

Nerijus cytuje jeden z dokumentów europejskich:

„Historię świata zaczyna się poznawać od najbliższych okolic”.

— Mamy w gminie i pogańskie cmentarzyska, i zabytki z carskich czasów, groby z I i II wojny. Jeszcze żyją akowcy, ci, którzy ich pamiętają. W historii mądrze napisanej i podanej wszystko się może ładnie zmieścić i dopasować. Tak, że będzie dobre i dla Litwina, i dla Polaka. I żadnemu z nich litewskości nie polskości nie ubędzie, jeśli będzie szczerą chęć poznania historii prawdziwej. Wręcz przeciwnie.

Wracamy do szkoły. W Daniłowie przejeżdżamy obok domku, w którym mieści się szkoła litewska. Jak w wielu innych miejscach, większość uczniów stanowią tu dzieci z polskich rodzin.

„Bo jak człowiek bez korzeni i nie obchodzi go historia, to i jego samego, i jego dziecko za bułkę z masłem, za kilka litów kupić można — wygłasza kolejną herezję Nerijus, Litwin spod Birz. — Tylko dla kogo z takiej transakcji korzyść? ”...

Jan Sienkiewicz  
Fot. autor



Nerijus Leonas Zakrys — Litwin spod Birz bardzo nietypowy



**Ranking IHFS**

**Wisła jak Liverpool**

Krakowska Wisła sklasyfikowana jest na 34. miejscu światowego rankingu klubów piłkarskich Międzynarodowej Federacji Historyków i Statystyków Futbolu (IHFS). To samo miejsce zajmuje w rankingu Liverpool FC.

Na czele listy rankingowej utrzymał się AC Milan. Na drugie miejsce awansował Real Madryt przed brazylijskim Santosem. Dotychczasowy wicelider, Celtic Glasgow spadł na czwarte miejsce.

Z innych polskich klubów na 164. pozycji sklasyfikowany jest Groclin Dyskobolia Grodzisk Wlkp., na 267. - Dospel Katowice, na 294. - Wisła Płock, a na 301. - Legia Warszawa. W rankingu opublikowano miejsca 350 zespołów.

**Czołówka rankingu i miejsca polskich drużyn (w nawiasie pozycja na poprzedniej liście):**

- 1 (1). AC Milan - 297,0
- 2 (4). Real Madryt - 295,0
- 3 (3). Santos FC - 290,0
- 4 (2). Celtic Glasgow - 262,0
- 5 (8). FC Porto - 261,5
- 6 (6). Juventus Turyn - 261,0
- 7 (11). Boca Juniors Buenos Aires - 258,0
- 8 (5). Lazio Rzym - 256,0
- 9 (7). Deportivo La Coruna - 253,0

- 10 (10). Arsenal Londyn - 240,0
- 34 (38). Wisła Kraków - 165
- (27). Liverpool FC - 165
- 164 (198). Groclin Dyskobolia Grodzisk Wlkp. - 91,0
- 267 (397). Al-Kuwajt SC Kaifan (Kuwej) - 67,0
- (353). Austria Salzburg - 67,0
- (397). Dospel Katowice - 67,0
- (313). Nafaf Karcz (Uzbekistan) - 67,0
- (196). FC Kaerten (Austria) - 67,0
- 294 (353). Flora Tallin - 63,0
- (343). Wisła Płock - 63,0
- (276). Coronel Bolognesi Tacna (Peru) - 63,0
- (353). Shanghai Shenghua (Chiny) - 63,0
- (190). Fenerbahce Sztambuł - 63,0
- (276). Lierse SK - 63,0
- (322). Green Buffaloes Lusaka (Zambia) - 63,0
- 301 (287). Middlesbrough - 62,0
- (353). Dalian Shide (Chiny) - 62,0
- (313). Talleres Cordoba - 62,0
- (307). Legia Warszawa - 62,0
- (327). Reggiana FC - 62,0
- (296). Malmoe FF - 62,0
- (299). Deportivo Italchacao Caracas - 62,0
- (268). Estudiantes La Plata - 62,0
- (408). Molde FK - 62,0

**Lista najbogatszych tenisistów**

**Ferrero wyprzedza Roddicka**

Hiszpan Juan Carlos Ferrero wyprzedza lidera obydwu rankingów ATP — Amerykanina Andy'ego Roddicka na liście najlepiej zarabiających tenisistów w tym sezonie.

Od początku roku Ferrero odebrał czele na łączną sumę 2,936 miliona dolarów. W czerwcu Hiszpan odniósł pierwszy wielkoszlemowy triumf w karierze, wygrywając turniej na kortach ziemnych im. Rolanda Garrosa w Paryżu. Natomiast Roddick, zwycięzca wielkoszlemowego US Open, zarobił od początku roku 2,897 mln dol. Trzecie miejsce w tej klasyfikacji zajmuje Szwajcar Roger Federer — 2,480 mln.

Natomiast wśród kobiet prowadzi Belgijka Justine Henin-Hardenne. Wiceliderka rankingu WTA To-

ur wyprzedza o blisko 250 tysięcy dolarów prowadzącą w tej klasyfikacji rodaczkę Kim Clijsters.

Henin-Hardenne zarobiła od początku roku 3,277 miliona dolarów, podczas gdy Clijsters — 3,029 mln.

Trzecia wśród najbogatszych tenisistek jest Amerykanka Serena Williams — 2,249, która nie wystąpiła w żadnym turnieju od początku sierpnia, kiedy przeszła operację kolana.

W sumie sześciu tenisistkom udało się dotychczas przekroczyć sumę miliona dolarów. W tym gronie znalazły się także dwie Amerykanki: Lindsay Davenport (1,293) i Jennifer Capriati (1,011) oraz specjalizująca się w grze deblowej Japonka Ai Sugiyama (1,084).

**Niektórem zawodniczkom śnił się już Akropol**

**Budzenie na 4.30**

Budzik na 4.30 w niedzielę? Rano? Nasze żony, dziewczyny i kochanki (matki niekoniecznie) mogły poczuć się zaniepokojone. Bo kto dla obcych kobiet zrywa się o takiej porze?

Serce kibica jednak nie służy. Jedną ręką włączamy telewizor, drugą czajnik z wodą na kawę i siadamy w ulubionym fotelu.

Przecież Puchar Świata miał być tak piękny jak polskie siatkarki! Miały wygrywać, jak na Mistrzostwach Europy, z uśmiechem na twarzach i bez oglądania się na rywalki. A tu co? Męczarnie z Turcją — tą samą, którą w finale ME Polska postawiła do kąta. I porażka z Dominikaną — o 4.30 nie każdy ma obowiązek pamiętać, gdzie ten kraj w ogóle leży...

A kibicom, dziennikarzom i pewnie też niektórym zawodniczkom śnił się już Akropol. Może nawet medal olimpijski? Przegrana w drugim meczu PŚ jeszcze wprawdzie niczego nie przesądza, ale przynajmniej przywołuje nas wszystkich do porządku. Każde odszukać granicę między snem a jawą. Zapomnieliśmy już, że jedna piłka — meczowa dla Włosek w spotkaniu z Bułgarią — mogła sprawić, że Polsat nie transmitowałby Pucharu Świata, bo Polek nie byłoby w Japonii, a my moglibyśmy się spokojnie wysypiać. Zapomnieliśmy także, albo wcale nie chcieliśmy pamiętać, że Europa to tylko peryferie światowej siatkówki kobiecej. Wprawdzie podczas ubiegłorocznych mistrzostw

**Kolejne „zwycięstwo” Rumšasa**

**Symboliczne euro**



Sąd paryski w poniedziałek 31-letniemu Rumšasowi przysądził symboliczne euro za poniesione straty

Fot. ELTA

Litewski kolarz Raimondas Rumšas wygrał sprawę sądową przeciwko francuskiemu sędziemu Franckowi Guesdonowi, który bezpodstawnie twierdził, że zawodnik naszego kraju na prestiżowych wyścigach 2002 r. „Tour de France” zdobył trzecie miejsce dzięki dopingowi.

Sąd paryski, który w poniedziałek 31-letniemu Rumšasowi przysądził symboliczne euro za poniesione straty, oświadczył, że „bezpodstawne oskarżenia o stosowanie dopingu godzą w honor i godność zawodnika oraz walory sportowe, ponieważ formule opinii, że zwycięstwo wywalczone zostało niechlubnie”.

W wywiadzie, udzielonym w październiku 2002 r. dla szwajcarskiej strony internetowej „Dimanche.ch”, prowadzący sprawę żony Rumšasa Edity sędzia z Boneville Franck Gues-

don bardzo wyraźnie powiedział, że kolarz litewski prawdopodobnie jest winien stosowania dopingu. Na pytanie, czy Rumšas stosował doping podczas wyścigu „Tour de France”, francuski sędzia odpowiedział: „Być może jest to kolarz, który dzięki dopingowi nieuczciwie zarobił pieniądze”.

Jak wiadomo, Rumšas w skandal związany z dopingiem uwikłany został po tym, gdy w ostatnim dniu wyścigu 2002 r. „Tour de France” francuscy celnicy w pobliżu francusko-włoskiej granicy zatrzymali żonę kolarza Edytę, przewożącą samochodem dużą ilość leków.

Wkrótce Rumšienė znalazła się w więzieniu, w którym spędziła 73 doby. Żona Rumšasa 12 października ub. roku została zwolniona za kaucją 20 tys. euro i żadne oskarżenia wobec niej i jej męża nie zostały przedstawione.

**Czerkawski drugi w klasyfikacji strzelców**

**Polak — wśród liderów**

Mariusz Czerkawski awansował na drugie miejsce w klasyfikacji najlepszych strzelców ligi NHL. Polski hokeista, występujący w barwach New York Islanders, w 11 meczach zdobył dziewięć bramek.

Polak zajmuje tę pozycję ex aequo z Billesem Guerinem z Dallas Stars (9 goli w 12 meczach). Na czele klasyfikacji strzelców znajduje się wciąż Rosjanin Ilia Kowalczuk z Atlanta Thra-

shers — 11 bramek w 12 meczach. W rankingu najsukeczniejszych Czerkawski nadal jest dziesiąty, z dorobkiem 14 punktów, w tym dziewięciu bramek i pięciu asyst. Także w rankingu najsukeczniejszych zawodników ligi prowadzi Kowalczuk, który podobnie jak Alex Tanguay, zgromadził 17 punktów. Rosjanin ma na koncie 11 bramek i sześć asyst, a napastnik Colorado Avalanche — pięć trafień i 12 asyst.

świata pierwsze miejsce zdobyły Włozki, a trzecie Rosjanki — a jak im poszło na ME w Turcji, to akurat świetnie pamiętamy — ale w czółowej „ósemce” znalazły się zaledwie trzy zespoły z naszego kontynentu. Podobnie jak na Igrzyskach Olimpijskich w Sydney.

Dziś rano spotkanie z Brazylijkami — brązowymi medalistkami olimpijskimi. One też już przegrały jeden mecz, a druga porażka w tej fazie turnieju w praktyce oznacza, że droga do Aten zostaje zamknięta. Przynajmniej ta bezpośrednia z Japonii. Powoli trzeba zatem oswoić się z myślą, że na igrzyskach Polek

chyba nie zobaczymy. Brazylia jest przecież faworytem w konfrontacji z Polską. I choć zostają jeszcze dwie szanse zdobycia kwalifikacji olimpijskich, to trzeba wierzyć trenerowi Andrzejowi Niemczykowi, który powtarza, że jeśli nie awansujemy z Pucharu Świata, to już raczej nie awansujemy w ogóle. On chyba wie, co mówi.

Sny czasem jednak się sprawdzają. Jeśli jednak ten się spełni, to i tak przecież nasze siatkarki — nawet oglądane zaspányi oczyma o 4.30 — nie przestaną być ani ładne, ani mistrzyniami Europy.

Artur St. Rolak

Stronę na podstawie doniesień PAP przygotował Paweł Kobak

**Sprintem**

Japończyk Tohru Ukawa postanowił zakończyć swoje starty w najbardziej prestiżowej klasie MotoGP, po rozczarowujących występach w ostatnim sezonie motocyklowych mistrzostw świata, w ekipie Hondy. Ukawa nie ukończył kończącego sezon wyścigu o Grand Prix Walencji. W niedzielę musiał opuścić tor po kolizji ze swoim rodakiem Shinją Nakano. W klasyfikacji MŚ zajął ostatecznie ósmą pozycję. 30-letni Japończyk zamierza wrócić do kraju i tam pracować jako motocyklista testowy. Ukawa, który karierę rozpoczął w 1996 roku, 29 razy zajmował miejsca na podium, większość w klasie 250 ccm. Jego najlepszym wynikiem w MotoGP było zwycięstwo w GP RPA na torze Welkom w 2002 roku.

W poniedziałek po południu dotarła do mety ostatnia uczestniczka nowojorskiego maratonu 55-letnia Zoe Koplowitz. Pokonanie 42 km i 195 m zajęło jej 29 godzin i 45 minut. Triumfatorka — Margeret Okayo z Kenii — pokonała trasę w czasie 2:22.31. „Jestem szczęśliwa i wzruszona. Ale najbardziej ciesze się, że wreszcie mogę sobie usiąść” — powiedziała po przekroczeniu linii mety cierpiąca na stwardnienie rozsiane i cukrzycę Koplowitz, która trasę maratonu pokonała maszerując przy pomocy kul. Mieszkanka Nowego Jorku ukończyła słynny bieg już po raz 16. Pokonała także trasę maratonu w Bostonie i Londynie. Od 30 lat Koplowitz cierpi na stwardnienie rozsiane, chorobę centralnego układu nerwowego. Porusza się przy pomocy kul. Po raz pierwszy na trasie maratonu nowojorskiego pojawiła się w 1988 roku.

Koszykarze Idei Śląska Wrocław, dla których sezon 2003/2004 będzie trzecim rokiem występów w Eurolidze po raz pierwszy w fazie grupowej spotkają się z dwoma zespołami hiszpańskimi: TAU Ceramica Vitoria i Pamesą Walencja. Drużyny z Hiszpanii oraz wicemistrz Euroligi włoski Benetton Treviso są faworytami grupy C. Pozostali rywale wrocławian w grupie to Olympiakos Pireus, Alba Berlin, Efes Pilsen Sztambuł i Adecco ASVEL Villeurbanne. Mimo, że wrocławianie nie trafili do grupy B określanej mianem „grupy śmierci” to o awans do drugiej fazy rozgrywek — TOP 16 będzie bardzo trudno. W drugiej fazie zagra pięć pierwszych drużyn z trzech grup oraz jedna z szóstej lokaty z najlepszym bilansem zwycięstw i koszy.

Wiktor Prokopenko zrezygnował w poniedziałek z funkcji trenera piłkarzy Dynamo Moskwa. 59-letni szkoleniowiec pracował w Dynamie od kwietnia 2002 roku. W sobotę, po remisie w ostatniej kolejce ekstraklasy z Ałanią Władykaukaz, Dynamo spadło na szóstą pozycję w tabeli i nie zdołało zakwalifikować się do Pucharu UEFA. W ostatnich trzech spotkaniach moskwianie wywalczyli zaledwie jeden punkt. Dzisiaj w rewanżowym meczu szóstej rundy Pucharu Rosji Dynamo poprowadzi Siergiej Siłkin. Władze klubu jednak podkreślają, że jest to rozwiązanie tymczasowe.

ŚRODA 5. XI



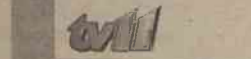
6.00	Dzień dobry
8.00	S. „Jack, Grubas i pies”
8.50	Filmy anim.
10.20	Filmy dok.
11.15	Dla wsi
11.40	36,6
12.10	Niezłosliewe
12.50	Podwójna prawda
13.45	Wieczorny autograf
14.45	Podróże
15.15	Komedia „Czego chcą kobiety”
17.20	Wiadomości (ros.)
17.30	Zagadki historii
18.30	Mecz Europejskiej Ligi Koszykówki FIBA. „Alita” (Olita) - „Turk Telekom” (Turcja).
	W przerwie - Wiadomości
20.25, 21.59	Loteria „Perlas”
20.30	Panorama
21.00	Klub prasowy
22.00	Mecz Euroligi w koszykówce kobiet. „Lietuvos telekomas” (Wilno) - „Gambirius JME” (Bmo).
	W przerwie - Wiadomości
23.35	S. „Prokuratorzy”
	3
15.50	Dokumentalistyka autorska
17.25	Rosyjska ulica
17.40	Droga
17.55	Pytanko
18.10	Magazyn wojskowy
18.35	Szukam pracy
19.30	Wiadomości
20.00	Niezłosliewe
20.45	Nowości domu kultury
21.00	Dokumentalistyka światowa
22.00	Panorama
22.30	Styl
	4
6.30	Dziennik mamy
7.00	S. „Adam i Ewa”
7.55	S. „Niebezpieczne więzi”
8.55	S. „Włoskie namiętności II”
10.05	Śmietanka
11.00	Telegra „Podstępny dzień”
11.35	TTT - program publ.
13.00	S. „Adam i Ewa”
13.55	Komedia „Operacja „Befsytyk”
16.00	Reality show „ReAktor”

16.45	S. „Niebezpieczne więzi”
17.45	S. „Włoskie namiętności II”
19.00	Reality show „ReAktor”
19.30	Kamera VRS
20.00	Dziś
20.20	Pora zmierzchu - program krym.
21.20	Czarna komedia „Tato i oni”
23.25	Reality show „ReAktor”
23.55	Budując dom
0.25	Rozrywki SMS



6.55	„J.E.S.!” (młodość, energia, zdrowie)
7.20	Film anim.
7.45	Reality show „Pomoc TV”
8.15	Nomeda
9.15	S. „Drogi miłości”
10.00	S. „Jesteś moim losem”
11.00	Film akcji „Podwodny świat”
14.15	Program dla dzieci
15.15	„J.E.S.!” (młodość, energia, zdrowie)
15.40	S. „Salomea”
16.40	S. „Drogi miłości”
17.40	Nomeda
18.45	Wiadomości
19.10	Film dok.
20.00	Reality show „Pomoc TV”
20.30	1 contra 1 - program publ.
21.40	S. „Gliny”
22.40	Wiadomości
23.00	Mecz ligi mistrzów UEFA
0.50	Komedia „Zonaty i dzieciaty”

8.20	Stolica
8.40	Prawo i człowiek
9.15	S. „Syrenka”
10.00	Wiadomości
10.30	Z Moskwy
10.45	Obrzymie gospodarstwo
11.00	Film dok.
11.45	Wiadomości
11.55	Magazyn „Czego chce kobieta?”
12.40	Nowości kulturalne
13.00	Wiadomości
13.10	Z Moskwy
13.30	S. „Mamuka”
14.15	Krótkie pięć
15.00	Film dok.
15.30	Wiadomości
15.40	Z Moskwy
16.00	Wiadomości
16.10	Film fab. „Wieżień zamku If”
17.10	Filmy anim.
17.40	S. „FM i młodzi ludzie”
18.30	Z Wilna
19.00	Wiadomości
19.30	Magazyn „Budownictwo”
19.50	„Geras”
20.30	S. „Syrenka”
21.15	Film dok.
22.00	Z Wilna
22.20	Film fab. „Wieżień zamku If”
23.50	Muzyka klasyczna



8.30	Most
9.00	Nauka i technika
9.30	Twój wychowanek
18.25	Świat kobiety
18.55	Proponujemy!
19.00	Próg
19.30	Świat książek
20.00	Proponujemy!
20.05	Magazyn „Pójdź - zobacz”

20.50	Wiatr podróży
21.40	Program Počibutasa
	TANGO TV

9.40	S. „Garfield i przyjaciele”
10.05	S. „Melrose Place”
11.35	Tangorama
12.55	Humor ekstremalny
13.10	Film przyg. „Nie patrz pod łóżko”
15.00	Gra „Hazard SMS”
17.00	S. „Garfield i przyjaciele”
17.30	S. „Melrose Place”
19.00	Ekstremalny sport
19.30	Tangorama
20.55	Ekstremalny humor
21.10	S. „Trzecia planeta od Słońca”
21.35	Mecz Ligi Mistrzów UEFA
23.35	Znajomość SMS



7.00	Kawa czy herbata
9.00	Wiadomości
9.12	Pogoda
9.15	Woronicza 17
9.25	„Klan” - telenowela
9.45	Eurotel - magazyn
10.00	S. anim. „Zaczarowany ołówek”
10.10	Budzik
10.35	S. „Trzy misie”
11.00	Panorama
11.05	Plus minus - magazyn ekonomiczny
11.30	Zapomniane cmentarze - reportaż
12.00	Panorama
12.05	Forum - program publ.
12.50	Film animowany
13.00	Wiadomości
13.10	Wiści polonijne
13.25	Hit kultury
13.45	Jest takie miejsce
14.05	„Szczęśliwy człowiek” - film fab.
15.30	Festiwal Wielokulturowy „Galicja” - koncert finałowy. Tercja Pikardyjska i Brathanki
16.00	Wiadomości
16.10	Wieczór z Jagielskim - talk show
16.45	„Dom” - film anim. dla dorosłych
17.00	„Klan” - telenowela
17.25	Kulisy PRL-u
18.00	Teleexpress
18.15	Sportowy Express
18.20	Gość Jedynki
18.35	Budzik
18.55	S. anim. „Trzy misie”
19.25	Jest takie miejsce - reportaż
19.45	Rozmowy na nowy wiek - z Edwardem Dwumilkiem o spełnieniu

20.15	Dobranocka
20.30	Wiadomości
20.59	Sport
21.05	Pogoda
21.10	„Klan” - telenowela
21.35	Być Polakiem
22.05	„Szczęśliwy człowiek” - dramat.
23.25	Irak 2003
23.35	Program rozr.
24.00	Panorama
0.20	Sport-telegram
0.23	Prognoza pogody
0.30	Linia specjalna
0.55	Suplement
1.25	Monitor Wiadomości
1.40	Biznes raport

20.15	Dobranocka
20.30	Wiadomości
20.59	Sport
21.05	Pogoda
21.10	„Klan” - telenowela
21.35	Być Polakiem
22.05	„Szczęśliwy człowiek” - dramat.
23.25	Irak 2003
23.35	Program rozr.
24.00	Panorama
0.20	Sport-telegram
0.23	Prognoza pogody
0.30	Linia specjalna
0.55	Suplement
1.25	Monitor Wiadomości
1.40	Biznes raport



W przyszłym roku na Litwie odbędzie się I Międzynarodowy Festiwal Kultury Polskiej. Będzie to kilkudniowe święto z udziałem zespołów polskich z Litwy oraz zespołów polonijnych z krajów europejskich. W dn. 29 kwietnia-2 maja 2004 r. pieśń polska będzie rozbrzmiewać na Wileńszczyźnie. Festiwal zbierze się z uroczystościami 15-lecia Związku Polaków na Litwie. Koncert galowy odbędzie się w sali Pałacu Widowisk i Sportu.

Z racji powyższego organizatorzy Festiwalu zapraszają kierowników zespołów polskich działających na Litwie na spotkanie w celu omówienia przebiegu święta. Spotkanie odbędzie się 19 listopada br. o godz. 16.00 w Domu Kultury Polskiej w Wilnie, pokój 005.



ul. Pylimo 17

Repertuar  
na 5 listopada

## WIELKA SALA

„Maria Callas” — godz. 12.30, 19.00; 5. XI — godz. 12.30, Francja, Rumunia, W. Brytania, dramat.

„Zwariowani chłopcy II” — godz. 16.30, 21.00 (5-6. XI film nie będzie wyświetlany), USA, komedia.

„Lilo i Steach” — godz. 14.30 (6. XI film nie będzie wyświetlany), USA, film anim.

„Matrica. Rewolucje” — 5. XI — godz. 16.00, 18.30, 21.00; 6. XI — godz. 11.00, 13.30, 16.00, 18.20, 21.00, USA, film o efektach specjalnych.

## SALA 88

„Pianista” — godz. 21.00, W. Brytania, Francja, Niemcy, Polska, dramat.

„Wilbur chce popełnić samobójstwo” — godz. 13.45, 19.00, Dania, tragikomedia.

„Scooby Doo” — godz. 12.00, 15.45, USA, film anim.

„Łatwo i słodko” — godz. 17.30, 18.15, Litwa.

Serdecznie  
zapraszamy na

Wieczór Satyry popularnego aktora i satyryka polskiego **Tadeusza Drozdy**

w sobotę, 8 listopada, o godz. 18.00, w Domu Kultury Polskiej w Wilnie. Bilety w cenie tylko 4 Lt do nabycia w sekretariacie DKP

## Rosyjski Teatr Dramatyczny

Repertuar na najbliższy tydzień

5. 11. godz. 18.00 — „Makbet” w interpretacji teatru „Meno fortas”.

7.11. godz. 18.00 — „Do trzech kogutów” Wasilija Szukszina w reżyserii Dali Tamulevičiūtė.

8.11. godz. 18.00 — komedia „Te kobiety wszystko mogą” w reżyserii Leonida Władimirowa.

9.11. godz. 12.00 — „Fizja pończoszanka”, reż. Jurij Popow; godz. 18.00 — „Nieco subtelności”, reż. Igor Własow.

## Gwiazdy mówią, że dziś...

**BARAN.** Dzisiaj odczujesz wyraźną poprawę formy psychofizycznej. Jest nadzieja, że uda się pokonać ewentualne niepowodzenia. W pracy nie spodziewaj się większych komplikacji. Swoje zainteresowania zwróć bardziej w kierunku pracy twórczej.

**BYK.** Dzień zapowiada się pomyślnie. Nie będzie żadnych powodów aby uskarżać się na brak energii. Będiesz wyjątkowo optymistycznie nastawiony do świata i ludzi. Uda Ci się z powodzeniem zakończyć kilka ważnych spraw. Zadania wymagające wysiłu intelektualnego dadzą Ci najwięcej zadowolenia.

**BLIŹNIĘTA.** Gwiazdy nie będą dziś skore do pomocy. Ale nie będą też przeszkadzać. Jeśli zrezygnujesz ze zbyt wygórowanych ambicji, to bez problemu uporzysz się z codziennymi obowiązkami. Radzę jednak zachować ostrożność przy podejmowaniu decyzji.

**RAK.** W miarę dobry i udany dzień. Zrealizujesz wreszcie swoje ambitne plany. Wyprowadzisz także na bieżąco niektóre zaległe sprawy. Możesz dziś bez większego ryzyka podejmować ważne życiowe decyzje. W uczuciach czeka Cię się wiele radosnych chwil.

**LEW.** Dzień zapowiada się w miarę spokojnie. Na pewno nie przysporzy Ci żadnych większych problemów. Odczujesz poprawę samopoczucia i powoli zaczniesz odzyskiwać pewność siebie. Sprawy trudne i wymagające odpowiedzialności uda się szczęśliwie zakończyć.

**PANNA.** Dzisiaj możesz bez obawy podejmować się trudnych i odpowiedzialnych spraw. To także odpowiedni moment na poszerzenie wiedzy. Dodatkowe umiejętności niedługo zaczną procentować.

**WAGA.** Dzisiaj odczujesz niewielką poprawę samopoczucia. Będiesz bardziej optymistycznie nastawiona do świata i ludzi. Praca nie sprawi Ci trudności. Możesz spokojnie zająć się urzeczywistnianiem swoich planów.

**SKORPION.** Dzień nie zapowiada się rewelacyjnie. Nie grożą Ci jednak większe niepowodzenia ani przykrości. W pracy prawdopodobnie uzyskasz pomoc i wsparcie. Potrzeba Ci jednak będzie dużo rozwagi.

**STRZELEC.** Powoli zaczniesz odzyskiwać utracone siły. Wpłyne to na poprawę Twoich stosunków z bliskimi i współpracownikami. To odpowiednia pora na podjęcie prób związanych z realizacją pewnych zawodowych planów.

**KOZIOROŻEC.** Dzień w miarę spokojny i sprzyjający załatwianiu ważnych spraw. Jeśli się powiodą, to będzie to duży krok w kierunku zawodowej kariery. To także dobry moment na poszerzenie wiedzy. W trudnych sytuacjach pomocy nie odmówią Ci przyjaciele.

**WODNIK.** W pracy niestety będzie Cię dziś prześladował pech. Ostrożności więc nigdy za wiele. Unikaj wszelkich konfrontacji, ale czujnie obserwuj poczynania innych.

**RYBY.** Zaplanuj dzień w najdrobniejszych szczegółach. Tylko w ten sposób możesz dziś wypełnić wszystkie obowiązki. Najmniejsze odstępstwo od planu grozi bałaganem.

## OGŁOSZENIA

## PRACA

Firma „Termoliuksas” zatrudni konsultanta do sprzedaży kominków.

Tel. (8-5) 240 43 51

## SPRZEDAŻ/KUPNO

Sprzedam używany komplet sypialny.

Tel. 267 56 57, 8 613 03533

Sprzedajemy brykiety troci- nowe — 280 Lt za tonę. W granicach Wilna dostarczamy bezpłatnie. Tel. 213 63 08, 215 20 90

Skupujemy warzywa. Vilnius, tel. 8 613 71042

Kupię używane GAZ 24, opony zimowe 195 R14 (do 40 Lt), dyski (do 10 Lt).

Vilnius, tel. 8 673 38624

Sprzedam do 2 ha ziemi przy Centrum Europy (autostrada Wilno-Uciana). Cena umowna.

Tel. (8-5) 277 38 52 (od godz. 20.00), 8 613 75877

Kupię przyczepę do roztrzania obornika (6- albo 7-tonową). Vilnius, tel. 8 687 64701

Kupię dawne pocztówki, fotografie, banknoty.

Tel. 232 80 93

## USŁUGI

Wesela, imprezy okolicznościowe. Pomysłowe i oryginalne zdjęcia. Komputerowe opracowanie. Tel. 8 682 40895, 8 687 78388

## RÓŻNE

Klub Młodych Miłośników Techniki będzie wdzięczny, jeżeli ktoś sprzeda lub sprezentuje samochód do 1970 r. pr. (ZAZ, GAZ, Volga, Moskwicz). Vilnius, tel. 8 650 28114

Przedsiębiorstwo w Nowej Wilejce, produkujące metalowe drzwi, proponuje pracę dla:

- \* ślusarza-montera,
- \* spawacza-brygadzysty,
- \* mistrza-technologa (może być emeryt),
- \* rejestratora zamówień (wymagania: wyższe wykształcenie, własny samochód, obsługa komputera, komunikatywność, podejmowanie samodzielnych decyzji).

Tel. 267 09 19 w godz. 9-12.  
(Zam 482)

Stale sprzedajemy  
**Opałowe prasowane BRYKIETY TORFOWE**

w opakowaniu po 40 – 45 kg, lub bez opakowania z dostarczeniem



tel. (5) 249 53 86

(Zam. 298)

tel.kom. 8 685 45720

### Firma branży stomatologicznej poszukuje osoby na stanowisko Reprezentanta Regionalnego na Litwę, Łotwę i Estonię

#### Wymagania minimalne:

- biegła znajomość jęz. litewskiego
- biegła znajomość jęz. angielskiego
- wykształcenie średnie
- biegła znajomość obsługi urządzeń biurowych
- prawo jazdy
- mile widziana znajomość jęz. polskiego, doświadczenie z branży, wiek do 30 lat.

Oferujemy w zamian przeszkolenie w zakresie pracy w naszej branży, odpowiedzialne i samodzielne stanowisko pracy, stabilną przyszłość w rozwijającej się gałęzi medycznej, pracę w terenie i częściowo w biurze, motywacyjny system wynagradzania.

Oferę wraz z CV i zdjęciem prosimy składać w ciągu 7 dni od ukazania się ogłoszenia w prasie na adres redakcji: „Kurier Wileński” 2030 Vilnius, Birbynių 4A, tel. /fax 260 84 44 lub e-mail: reklama@klion. It z dopiskiem „Kandydat Stomatologia”

Po wstępnej selekcji kandydatów zaprosimy na rozmowę do siedziby firmy w Polsce.

(Zam. 485)



**PREDSIĘBIORSTWO  
PRODUKCYJNO-HANDLOWE**

**Pietrucha S. i A.**



Rok założenia 1990

Firma **S. i A. Pietrucha**, największy polski producent parapetów poszukuje:

#### SZEFA MAGAZYNU FABRYCZNEGO

w Wilnie lub Kownie

#### Wymagania:

- znajomość języka polskiego,
- doświadczenie w pozyskiwaniu Odbiorców i budowaniu marki produktu,
- znajomość gospodarki magazynowej,
- znajomość branży stolarki okiennej będzie dodatkowym atutem;

#### MAGAZYNU w Wilnie lub Kownie

#### Wymagania:

- powierzchnia 400 m<sup>2</sup>
- wysokość min. 4 m,
- lokalizacja w pobliżu głównych węzłów komunikacyjnych.

Pisemne oferty prosimy kierować na adres:

**S. i A. Pietrucha**, 98-235 Błazki, ul. Przemysłowa 10, POLSKA

Dodatkowe informacje pod numerem telefonu 0048 43 829-20-51.

(Zam. 479)

### WIELTON

Wielton Trading sp. z o. o. wyłączny dystrybutor nacze- pów firmy WIELTON, w związku z dynamicznym rozwojem i ciągłym rozszerzaniem terenu działalności, poszukuje:

### PRZEDSTAWICIELA HANDLOWEGO na teren Litwy

#### Od kandydata oczekujemy:

- wykształcenia średniego/wyższego;
- dużej samodzielności i dobrej organizacji pracy;
- doświadczenia w kontaktach handlowych;
- dyspozycyjność;

#### Do zadań pracownika należeć będzie:

- sprzedaż produktów firmy WIELTON;
- aktywne poszukiwanie nowych klientów i partnerów;
- utrzymywanie kontaktów z istniejącymi klientami

Oferty zawierające CV, list motywacyjny oraz zdjęcie, prosimy kierować na adres:

Lena Kasprzyk,  
WIELTON Trading sp. z o.o.,  
ul. Baranowskiego 10a, 98-300 Wieluń, POLSKA

Pocztą elektroniczną: l.kasprzyk@wielton.com.pl,

tel. +48 43 8431270 (Lena Kasprzyk)

Odpowiadamy tylko na wybrane oferty.

(Zam. 459)

### WILEŃSKA GIEŁDA PRACY PROONUJE

Informacja telefoniczna 8 5 272 50 77

#### Oferta pracy

<b>Zawód</b>	księgowy	<b>Wynagrodzenie</b>	od 450 Lt
<b>Minimalne wykształcenie</b>	pomaturalne (księgowość)	<b>Rodzaj pracy</b>	farbowanie i czyszczenie skór
<b>Miejsce pracy</b>	Wilno	<b>Wymagania</b>	doświadczenie pracy
<b>Wynagrodzenie</b>	700 Lt.	<b>Nazwa przedsiębiorstwa</b>	przedsiębiorstwo indywidualne
<b>Wymagania</b>	obsługa komputera, doświadczenie pracy		S. Stabiniene
<b>Nazwa przedsiębiorstwa</b>	UAB „Karunika”	<b>Informacja</b>	tel. 8 5 2301363
<b>Informacja</b>	tel. 8 5 2754134	<b>Zawód</b>	kuśnierza
<b>Zawód</b>	inżynier budowlany	<b>Miejsce pracy</b>	Wilno
<b>Minimalne wykształcenie</b>	wyższe	<b>Wynagrodzenie</b>	od 450 Lt
	Wilno	<b>Wymagania</b>	doświadczenie pracy
<b>Miejsce pracy</b>	Wilno	<b>Nazwa przedsiębiorstwa</b>	przedsiębiorstwo indywidualne
<b>Wynagrodzenie</b>	do 1500 Lt		S. Stabiniene
<b>Wymagania</b>	świadectwo kierownika nadzoru technicznego budowy	<b>Informacja</b>	tel. 8 5 2301363
<b>Nazwa przedsiębiorstwa</b>	UAB „Karoliniskiu būstas”	<b>Zawód</b>	krawiec projektant
<b>Informacja</b>	tel. 8 5 2455416	<b>Miejsce pracy</b>	Wilno
<b>Zawód</b>	stolarz	<b>Wynagrodzenie</b>	od 450 Lt
<b>Miejsce pracy</b>	Wilno	<b>Rodzaj pracy</b>	szycie i naprawa wyrobów ze skóry, futra i kożucha
<b>Wynagrodzenie</b>	według wykonanej pracy	<b>Wymagania</b>	doświadczenie pracy
<b>Wymagania</b>	požadane prawo jazdy	<b>Nazwa przedsiębiorstwa</b>	przedsiębiorstwo indywidualne
<b>Nazwa przedsiębiorstwa</b>	UAB „Lispimeks”		S. Stabiniene
<b>Informacja</b>	tel. 8 5 2788894	<b>Informacja</b>	tel. 8 5 2301363
<b>Zawód</b>	kowal	<b>Zawód</b>	pomocnik kinezyterapeuty
<b>Miejsce pracy</b>	Wilno	<b>Minimalne</b>	wykształcenie pomaturalne
<b>Wynagrodzenie</b>	według wykonanej pracy	<b>Miejsce pracy</b>	Wilno
<b>Wymagania</b>	doświadczenie pracy	<b>Wynagrodzenie</b>	600 Lt
<b>Nazwa przedsiębiorstwa</b>	UAB „Vilniaus kalviai”	<b>Wymagania</b>	posiadanie odpowiedniej licencji
<b>Informacja</b>	tel. 8 5 230 77 92	<b>Nazwa przedsiębiorstwa</b>	wileński żłobek-przedszkole „Justinukas”
<b>Zawód</b>	spawacz elektrycznością i gazem — hydraulicz	<b>Informacja</b>	tel. 8 5 2422439
<b>Miejsce pracy</b>	Wilno	<b>Zawód</b>	jubilerzy
<b>Wynagrodzenie</b>	według umowy	<b>Miejsce pracy</b>	Wilno
<b>Wymagania</b>	świadectwo kwalifikacyjne, doświadczenie pracy	<b>Wynagrodzenie</b>	według wykonanej pracy
<b>Nazwa przedsiębiorstwa</b>	UAB „Vilniaus mediena”	<b>Wymagania</b>	specjalność obróbki artystycznej metalu, doświadczenie pracy
<b>Informacja</b>	tel. 8 5 2647639	<b>Nazwa przedsiębiorstwa</b>	UAB „Metaloforma”
<b>Zawód</b>	farbiarz skór	<b>Informacja</b>	tel. 8 5 2395848
<b>Miejsce pracy</b>	Wilno		



Wyrazy szczerego współczucia  
**Galinie Kabelis**  
oraz **Witkowi i Oli Kabelisom**

z powody utraty  
**Męża i Ojca**

**Konstantego Dionizego Kabelisa**  
składa **Jadwiga Podmostko z rodziną**



Podzielamy ból i smutek  
**Romualdy Łukaszewicz i Wandy Kabelis**  
oraz wyrażamy najgłębsze współczucie z powodu śmierci

**Ich Ukochanego Brata**  
**Konstantego Dionizego Kabelisa,**  
prawego człowieka, oddanego męża i ojca,  
zasłużonego działacza dla polskości i Ziemi Wileńskiej,  
wieloletniego radnego Rady Samorządu Rejonu Wileńskiego.

Cześć Jego Pamięci!  
Rodziny Podmostków, Puszkliśów,  
Januszkiewiczów, Czejkauskasów i Rumszów



Wyrazy szczerego współczucia  
**Reginie Sadowskiej**  
z powodu śmierci ukochanej **Mamy**  
składają wierni przyjaciele

Tradycyjny konkurs polskiego dziennika

## „Dziewczyna Kuriera” — już po raz dziewiąty

Jak zwykle 6 stycznia zostanie wybrana ta naj-, naj-, naj-, która potrafi pokonać konkurencję, tremę, która podbije serca surowych jurorów i zgarnie wszystkie laury. Nic prostszego! Już teraz dziewczyny – nasze Czytelniczki w wieku 16-25 lat – mogą nadsyłać swoje zdjęcia na adres redakcji („Kurier Wileński” („Dziewczyna Kuriera”), Birbynią 4a, Vilnius). Można też dostarczyć je do rąk własnych kierownika działu promocji Zbigniewa Markowicza (tel. 260 84 44). Jeśli kandydatka uważa, że nie ma odpowiedniego zdjęcia, fotoreporter redakcyjny Marian Paluszkiwicz (tel. 260 84 47) sfotografuje ją bezpłatnie. Oprócz zdjęcia należy przysłać dokładnie wypełnio-

ny kupon, zamieszczony poniżej. Termin przyjmowania zgłoszeń upływa 15 listopada 2003 roku.

Wszystkie otrzymane zdjęcia redakcja umieści na łamach gazety.

Atrakcyjne nagrody czekają też na finalistki. Tradycyjnie będzie ich trzynaście – stawiamy na szczęśliwy diabelski tuzin! Wytypowane zostaną Dziewczyny: „Kuriera”, dwie wice (nagrody główne), Czytelniczek, Publiczności, Elegancji, Foto, Telewizji, Talentu. Wylosuje się też nagrody specjalne.

Piękne święto wyborów najpiękniejszej Polki Wileńszczyzny odbędzie się w dniu Trzech Króli – 6 stycznia 2004 roku. O godzinie i miejscu imprezy poinformujemy na naszych łamach. Redakcja



Elżbieta Ratkiewicz. Jestem uczennicą Mejszagolskiej Szkoły Średniej nr 1. Uwielbiam czytać książki, układać wiersze. Jestem wesoła, lubię tańczyć i słuchać muzyki  
Fot. Zbigniew Markowicz

## Konkurs „Dziewczyna Kuriera 2003”

Prosimy o wypełnienie kuponu i dołączenie do zdjęcia

Imię.....  
Nazwisko.....  
Dzień, miesiąc, rok urodzenia.....  
Adres.....  
Telefon.....  
O sobie.....

35.000 dolarów za jeden grzyb

## Rekordowa trufla

Organizatorzy charytatywnej aukcji na rzecz dziecięcych szpitali podali, że pochodząca z Toskanii ważąca 410 gramów trufla została zlicytowana za 35.000 dolarów.

Gdyby grupa amerykańskich restauratorów, która nabyła rzadki grzyb uczestnicząc w aukcji z Los Angeles, miała zapłacić za niego prawdziwym złotem, musiałaby

zgrupować tyle drogiego kruszcu ile waży sześć takich trufl.

Podczas aukcji zorganizowanej w Barberino di Mugello, dawnej rezydencji rodziny Medyceusz, sprzedano w sumie 20 trufl za łączną kwotę 102.000 dolarów. Zostanie ona przeznaczona dla trzech szpitali pediatrycznych specjalizujących się w rzadkich dziecięcych chorobach. (PAP)

Porno o kampanii Schwarzenegera

## Arnold „obmacywacz”

Kampania wyborcza aktora Arnolda Schwarzenegera, wybranego niedawno na gubernatora stanu Kalifornia, posługuje za pretekst do nakręcenia filmu pornograficznego z Mary Carey, gwiazdą filmów X w roli głównej.

Intryga opowiada o intymnych kulisach politycznej kampanii, w której oprócz 23-letniej Mary Carey i 127 innych kandydatów

uczestniczy także "Ernie Gropeneger" (Ernie obmacywacz) i "Spoooge Cruztamante". Nazwiska te nawiązują do nazwisk prawdziwych kandydatów, republikanina Arnolda Schwarzenegera i demokraty Cruza Bustamante. Zniekształcone nazwisko słynnego aktora jest aluzją do oskarżeń 16 kobiet, które ujawniły podczas kampanii, że były przez niego "obmacywane". (PAP)

## Uśmiechnij się



Kobieta miała męża, który strasznie pił. Zapytała przyjaciółek, co z tym zrobić, a one jej poradziły, żeby naląła pełną wannę wódki a na dnie położyła martwego kota. To powinno przerazić męża. No to kobiecina zrobiła tak, jak jej przyjaciółki podpowiedziały i czeka na męża. Mąż wraca, wchodzi do łazienki – jeden dzień, drugi dzień, trzeci dzień mija – kobieta zaniepokojona, otwiera drzwi, a tam mąż wykręca kota nad kieliszkiem: – No kicius, jeszcze pięćdziesiątceczkę...  
\*\*\*

Mężczyzna skarży się lekarzowi, że co noc budzą go koszmary sennie. Lekarz daje mu pudełko z cudownymi pigułkami i mówi: – Niech pan weźmie którąś z nich. Po zażyciu zielonej pigułki będzie się panu śniła Claudia Schiffer, po czerwonej Britney Spears, a po niebieskiej Pamela Anderson. – Dziś wieczorem wezmę wszystkie trzy. Ale mógłby mi pan dodać trochę środków wzmacniających? – Po co? – Żeby dać w zęby temu, który chciałby mnie obudzić!

Przełynęła Ocean Spokojny na desce z żaglem

## 3 miesiące samotności

Nie lada wyczynu dokonała francuska żeglarka Raphaella Le Gouvello. Na desce z żaglem udało jej się przepłynąć Ocean Spokojny.

Wyprawa trwała 89 dni i 14 godzin. Raphaella Le Gouvello 5 sierpnia odbiła od brzegów Ameryki Południowej – wyruszyła ze stolicy Peru, Limy. Po pokonaniu na specjalnie przystosowanej desce z żaglem 8 tysięcy dwustu kilometrów dotarła do przylądka Venus na Tahiti. Ostatnie metry trzeba ją

było holować do portu, ponieważ zmarł wiatr. Na tym ostatnim etapie żeglarce towarzyszyła armada jachtów i około 60 piróg, w tym pływająca orkiestra.

Na brzegu żeglarce witało kilkadziesiąt osób, w tym przewodniczący miejscowego rządu. Zamiast odpoczynku Raphaella wzięła udział w zorganizowanych na jej cześć pokazach tańców polinezyjskich. Podkreśliła, że po 3 miesiącach samotności potrzebuje teraz bliskiego kontaktu z ludźmi. (PAP)

Kobiety bardziej zadowolone od mężczyzn

## Optymiści i pesymiści

Tak w krajach bogatych jak i biednych, kobiety są bardziej zadowolone z życia niż mężczyźni, chociaż to mężczyźni z większym optymizmem patrzą w przyszłość – wynika z sondażu przeprowadzonego przez ośrodek badań prasowych Pew Research Centre.

W sondażu wzięło udział ponad 38 tysięcy osób z 44 krajów. Różnice opinii pomiędzy mężczyznami i kobietami nie ograniczają się do kwestii szczęścia i optymizmu i odzwierciedlają zgoła od-

mienny sposób spojrzenia na życie.

Najbardziej zadowoleni z życia są mężczyźni i kobiety ze Stanów Zjednoczonych i Kanady. Kraje te charakteryzuje także największy odsetek ludzi przekonanych o tym, że uda im się zrealizować cele, które sobie w życiu postawili.

Dla kontrastu największy odsetek osób niezadowolonych z życia odnotowano w krajach Europy Wschodniej i Afryce.

(PAP)  
Opr. R. M.

CENTRUM SZKOLENIA KIEROWCÓW  
A. ŽUKAUSKASA

(Zam. 121)

Organizujemy kursy kategorii  
A, B, C, D, E, C1, D1.

Zaleta - autodrom z licencją.

Nowość!  
Nauka jazdy w  
warunkach ekstremalnych

Vilnius, Antakalnio 38; Žirmūnų 1b;  
Vileišio 18; Laisvės pr. 53  
Telefony: 234 33 11, 234 33 88, 8 299 47100  
Filie: Nemenčinė, ul. Švenčionių 12, tel. 8 689 55717  
Pabradė, Gamyklos 7; Trakai, Vienuolyno 111



## Pogoda

## Ciepło i deszczowo

W ciągu najbliższych dni utrzyma się ciepła i deszczowa pogoda. Dziś miejscami przełotne opady, przeważnie deszczu, mgła. W dzień 4-9 stopni ciepła.

Jutro bez opadów, lokalne zamglenia. W nocy od +4 do -1, w dzień 4 stopnie ciepła.

## Kalendarium

- \* Środa (5. XI) jest 308 dniem 2003 roku. Do końca roku pozostało 57 dni.
- \* Znak Zodiaku — Skorpion.
- \* Imieniny: Elżbiety, Sławomira, Zachariasza.
- \* Wschód Słońca — 7.29, zachód — 16.36. Długość dnia 9 godz. 07 min.
- \* Księżyc. I kwadra — od 1 listopada.

## Kurs walut

Bank Litewski

Oficjalny kurs  
na 5 listopada 2003 r.

Relacja lita do walut obcych	
Nazwa waluty	Lt/za jedn. walut.
UE euro	3,4528
Dolar USD	3,0153
Dolar australijski	2,1039
1000 rubli białoruskich	1,4090
Dolar kanadyjski	2,2516
Frank szwajcarski	2,2125
Korona czeska	0,1078
Korona duńska	0,4645
Korona estońska	0,2206
Funt brytyjski	5,0483
100 forintów węgierskich	1,3275
Juanie chińskie	0,3643
Łat łotewski	5,3873
Korona norweska	0,4199
Złoty polski	0,7493
Rubel rosyjski	0,1009
Korona szwedzka	0,3820
1 mln lir tureckich	2,0491
Griwna ukraińska	0,5649
Korona słowacka	0,0833

Dziennik KURIER  
WILEŃSKI

zatrudni PRACOWNIKA  
W DZIALE REKLAMY

## Wymagania:

- komunikatywność i osobista inicjatywa,
- podstawy pracy z komputerem,
- znajomość języka polskiego i litewskiego,
- prawo jazdy.

CV prosimy przesyłać pod nr faksu 260 84 44 lub pocztą el. reklama@kurierwilenski.lt

Międzynarodowe Centrum Badań i Edukacji udziela w Domu Polskim przy ul. Naugarduko 76, pokój 206 bezpłatnych konsultacji w sprawie zwrotu ziemi w każdy wtorek w godz. 16.00-18.00. Zgłaszać się pod nr telefonu: 260 11 51.